

Otras músicas en el Valle de Mena

La Sala Amania de Villasana de Mena ofrecerá dos conciertos en Noviembre dedicados al Jazz y a la Lirica

■ El sábado 14 de noviembre en la Sala Amania, en el marco de la programación de Circuitos Escénicos de Castilla y León, tendrá lugar el concierto "Jazz y otros mundos" a cargo del cuarteto liderado por José Luis Gutiérrez. La formación, de reconocido prestigio, ha participado en Festivales Internacionales del más alto nivel desde San Sebastián o Vitoria a Nueva York, México o Marruecos.

Considerado un referente del mundo del Jazz, Jose Luis Gutiérrez tiene en la actualidad dos trabajos discográficos en el mercado. El primero de ellos, Núcleo-Fresh Sound - fue considerado el mejor disco de Jazz realizado en 1998. Compagina su faceta pedagógica con la dirección



artística de diferentes Festivales Internacionales de Jazz y sus giras por toda la geografía española.

El sábado 14 a las 20.30h presentarán sus nuevas composiciones con un estilo característico que funde los sonidos originarios de la península ibérica con el libre estilo interpretativo del Jazz. Un espectáculo fresco, dinámico y cercano a todos los espectadores. Dirigido a todos los públicos, se trata de un concierto recomendado tanto para los más conocedores del estilo como para quienes se asomen por primera vez al mundo del jazz.

El viernes 27 de noviembre, la Música Lirica es la protagonista. El concierto, se enmarca en el Ciclo Lirica Otoñal organizado por Caja de Burgos - Obra social-. En el recital, que tendrá lugar a las 8 de la tarde, el tenor Andeka Gorrotxategi junto al pianista Josu Okiñena interpretarán obras de Jesús Guridi y Joaquín Turina. La segunda parte del concierto irá destinado a Guastavino y arias de Puccini.

PYU CONSTRUCCIONES
671 679 777

Quiere tener una vivienda de Calidad en Tiempo record

¡¡GRAN OCASIÓN!! NO LO DEJE PASAR

Usted pone el terreno y nosotros hacemos el resto. Impresionante vivienda construida en tecnología canadiense acabada en mortero monocapa y llave en mano. Tiempo de ejecución de obra de tres meses. precio 60000€. cocina montada con electrodomésticos, (frigo, campana, lavadora, conjunto vitro-horno y fregadera con grifería), baño completo con lavabo, inodoro y plato de ducha, calefacción eléctrica, placa solar, armarios empotrados en habitaciones y proyecto de arquitecto incluido en el precio así como documentación de fin de obra firmada por aparejador pendiente de dicha obra. licencias agua y luz por cuenta de la propiedad.

- Realizadas con gran experiencia
- Modernas tecnologías
- Estándares de buena calidad
- Las mejores materias primas de madera
- Materiales de la más alta calidad
- Sin contener ninguna sustancia perjudicial para la salud
- Protegidas ante la acción de los agentes biológicos y atmosféricos

Promoción válida para viviendas firmadas antes del 31 de marzo del 2010

Experiencia y calidad

PISCINAS Y CUBIERTAS

PERGOLAS, CASETAS Y MUEBLES DE JARDIN

Por solo 60.000€ IVA NO INCLUIDO

¡¡Máxima Calidad en tu vivienda!!

EXPOSICION EN SANTOCILDES

VIAJES AIMINI
GRUPO ALMEIDA VIAJES

VISITANOS !!!!
DESCUENTOS POR VENTA ANTICIPADA

¡CON NUESTRA TARJETA DE PUNTOS CONSIGUE DESCUENTOS Y REGALOS!

Plaza Santa Marina, 5
VILLARCAYO

Tfno.: 947 130 300
info@viajesaimini.com
www.viajesaimini.com

Maderas y leñas
Puentedeley

LEÑA
VIGUERIA
TEJADOS - PALETS

Tfno. y Fax Serreria
947 13 90 39
Móvil: 608 33 44 32
C/ El Hoyo, s/n - 09557 PUENTEDELEY

MAGO TAYLOR
MAGIA, HUMOR, ...
PARA CUALQUIER FIESTA

La magia del humor

EN DIRECTO

650600295

CLINICA VITALI
Fisioterapia y Nutrición

C/ Principe de Asturias, nº2 - Bajo 3
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
Tel. y Fax: 947 191 790
(detrás del Supermercado el Arbol)

Talleres URRESTARAZU
SERVICIO RAPIDO

- ALINEACIONES
- NEUMATICOS
- FILTROS
- ACEITES
- SOLDADURA
- AUTODIAGNOSIS
- AIRE ACONDICIONADO
- INFLADO CON NITROGENO

AVDA. DE BILBAO, 32
09500 MEDINA DE POMAR
947 147 204

la llueza GRANJA

C/ La Llieza, 35
Espinosa de Los Monteros
BURGOS

Productos Artesanos del Pato

Granja de Cría en Libertad

VENTA DIRECTA
PRODUCTO FRESCO, CONFITADOS, CONSERVAS, FOIEGRAS

647 556 137 • 607 505 114

RECEMAGO 04 S.L.
RECICLAJE

- Compra de residuos: CARTON, PAPEL, CHATARRA, PLASTICO,...
- ALQUILER DE CONTENEDORES Y COMPACTADORES
- VENTA DE VIRUTAS PARA EMBALAJE DECORATIVO O INDUSTRIAL: CELOFAN, PAPEL, MADERA, RELLENO INDUSTRIAL, ETC...

POJGONO INDUSTRIAL NAVAS II - C/ ZARAGOZA - PARCELA 87 - MEDINA DE POMAR

TFNOS: 947 147 286 - 656 79 25 41 // FAX: 947 147 906

García Varona
maderas

Somos fabricantes
Venta directa. Calidad al mejor precio

especialistas en:
Cubiertas
Estructuras
Pavimentos.

Visite nuestra **Exposición 300 m²**
Obra nueva y restauración

www.garciavarona.com

ASERRADERO
Ctra. Bilbao-Reinosa, km 90.
09574 SANTELICES, Burgos
Tel: 00 34 947 138 181
Fax: 00 34 947 138 281
maderasgarcivarona@garciavarona.com

ALMACEN
Ctra. Burgos-Santander, km 136.
39612 PARBAYON, Cantabria
Tel.: 00 34 942 369 170
Fax: 00 34 942 369 304
maderasvarona@garciavarona.com

FABRICA
Ctra. Medina-Villarcayo, km 6.
09660 VILLARCAYO, Burgos
Tel.: 00 34 947 132 049
Fax: 00 34 947 138 108
fabrica@garciavarona.com

CRONICA DE LAS MERINDADES

Nº 42 - año IV - www.cronicadelasmerindades.com

PERIODICO MENSUAL GRATUITO

Noviembre 2009

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Un taller de Empleo de albañilería convierte el antiguo matadero de Espinosa en un edificio destinado a Museo

MERINDAD DE MONTIJA

El Plan "E" del Gobierno Central dinamiza áreas de la Merindad de Montija que se encontraban estancadas

CAJA DE BURGOS

de Burgos rinde un emotivo homenaje a las personas mayores

Disfrutando Las Merindades desde el Tren de la Robla

Gracias a la colaboración de la junta de Castilla y León, El Ministerio de Fomento y FEVE, desde mayo de 2003 y tras un periodo de casi 12 años de inactividad, el Tren de la Robla vuelve a circular entre, Bilbao y León y viceversa



■ Su paso por la "Comarca de la Merindades" es uno de los trayectos más bellos que podemos realizar en un tren de vía estrecha debido a los espectaculares paisajes y medios que atraviesa.

De Bilbao a León parten diariamente sendos trenes con salida a las 14:30 y 14:00 horas respectivamente. Nosotros tomaremos como referencia el que parte de la

capital Vizcaína. Después de atravesar las Encartaciones (siempre próximos al Río Cadagua) superamos la Estación de Balmaseda y entramos en la provincia de Burgos y es aquí donde comenzamos nuestro viaje por las Merindades. Después de pasar por Gijano y Ugo-Nava, llegamos a la Estación de Mercadillo, con 335 m. sobre el nivel del mar.



www.empresastodonorte.com/dosel

dosel

REFORMAS Y DECORACION

- ♦ Puertas
- ♦ Armarios empotrados
- ♦ **COCINAS**
- ♦ Muebles
- ♦ Sofás

avd. Burgos 31
Medina de Pomar (Burgos)
Tel.: 947 190 202

distribuidor oficial
Telefonica

¡¡LLEVATE DE REGALO!!
ESTE PORTATIL
CON TU
TARIFA PLANA
DE INTERNET
MÓVIL

Mentel 2000 **Mentel MEDINA**

Mentel 2000, C/ San Roque, 2 (Villarcayo) 947 130 157
Mentel Medina, C/ Doctor Fleming, 4 (Medina de Pomar) 947 147 834

CM
FISIOTERAPIA Y REHABILITACION

Diana Muntión
COLEGIADA 1309-1034

C/ Paraguay, nº 50 - Bajo
MEDINA DE POMAR

TFNO.: 947 190 407

CASA RURAL "LOS MONTEROS"

- Abierta todo el año
- 4 habitaciones dobles
- 8/10 plazas

C.R.A.
"Los Monteros"
C/ Progreso, 38
Espinosa de los Monteros
(Burgos)
Tfno.: 947 143 752

¡¡DOS ULTIMOS MESES!!
GAFAS hasta el **50%**
De Sol y Graduadas
DAKLEY GUCCI
VOGUE
arnette Ray-Ban

AUDIFONOS DIGITALES
Desde **26 €/mes**

Merindades visión

C/ CALVO SOTELO, 15 - 09550 VILLARCAYO - TFNO.: 947 130 206

www.empresastodonorte.com/jesmar

expert
- ELECTRODOMESTICOS
- IMAGEN Y SONIDO
- ANTENAS E ICT OBRA NUEVA

Jesmar
SOMOS INSTALADORES OFICIALES DE TELECOMUNICACIONES
DISTRIBUIDORES OFICIALES
DIGITAL+

Avda. de Burgos, 9 - 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos) - Tel y Fax: 947 147 545

VENENO VERBAL

■ Enfilando a la mujer vasca Maite Aranalde, Alfonso Ussía, columnista de envenenado verbo, escribe en LA RAZÓN: "No es tan fea como el resto de sus compañeras de sangre" y refiriéndose a las mujeres de la izquierda abertzale, añade: "son tías vociferantes, feas, espesas y con los surcos de la perversidad en sus expresiones homínidas. Un espanto de mujeres, en una palabra. Coños de vitriolo y de cianuro. Morsas".

Quien profiere esas palabras, aunque no lo parezca, es un ser humano, uno más de nosotros, que, obnubilado por sus delirios patrióticos, niega a su enemigo el rango de sujeto. Tal es su tragedia. Lo que me suscita esa racista hostilidad -lo digo con franqueza- es una honda compasión: ¡Qué mal tiene que sentirse bajo su piel quien tanto odio supura por sus poros!

La violencia es fruto de la vida no vivida y todo ser maduro -timonel del barco propio- debe conocer que, al final, sólo él, y no los otros, es el responsable de que su alma segregue azahar o cianuro. Sí, un hombre violento se halla interiormente escindido: niega en sí las vergonzantes umbrías que esconde, para proyectar sobre los demás la negrura propia que le asfixia.

Todo hombre cobija en su más profunda entraña un Francisco de Asís y un Lucifer; un Adolfo Hitler y un Vicente Ferrer. Pero el vitriolo de Alfonso Ussía le impide alzarse a la noble altura del escritor comunista José Saramago, que tiene fe en el ser humano, y en que "los odios que al mundo envenenan al punto se extinguirán".

Todo nacido -si de verdad ama la Vida- puede ser consciente de la hiel y la ternura, que anidan en su más profunda vena, para luego evolucionar teniendo el valor de aceptar sus propias sombras, limando sus contradicciones y elevarse más allá de sus opuestos. Eso es vivir la propia vida, sin trocearla. Porque el resto, está claro, pertenece al imperio de los muertos.

Rafael Redondo
Escritor



CON OTROS OJOS

"Por los Santos toca Cementerio"

■ Estamos en fechas de visitas luctuarias, de adornos florales que quedaran mustiás con el frío que ya llega, pero también de dulces sabores de buñuelos y huesos de santo. Tiempos de fiestas importadas de carácter meramente comercial, que han sido capaz de cargarse algo tan español como el Don Juan, haciéndole desaparecer hasta de la programación televisiva para ocupar un discreto papel en la madrugada junto a las teletienda y esos juegos de llamadas de teléfono en los que no acierta ni gana nadie.

Durante estos días estamos invadidos de fiestas de exaltación a Halloween (creo que se pone así). La televisión nos masacra con todo tipo de variopintas versiones sobre un mismo tema, unas de risa, otras de llanto, costumbres de otros lugares que han anulado por completo las nuestras. De todas maneras no esta mal a fin y al cabo algo tan tétrico como la muerte, llegado a España, se convierte en fiesta y diversión. El caso es disfrazarse. Francamente prefiero la versión romántica, la celta, esa que celebraba el año nuevo, el fin de la

temporada de cosechas y el comienzo de la estación oscura, esa que parece empezar a ceñirse sobre Las Merindades.

Pues es que uno lee los periódicos o escucha las noticias y solo dan ganas de soltar juramentos o invectivas de grueso calibre. Solo se escuchan noticias sobre regalos que no quiere nadie. Sobre muertos que quieren colocarnos. Sobre milongas adornadas con cuentos chinos. Nadie se pregunta porque estas Merindades se están o nos las quieren convertir en una especie de reducto tercermundista donde meter todo aquello que estorba en el resto del País. Parece que quieren que seamos un reducto exótico a modo de república bananera donde depositar las basuras de la "civilización", a cambio de untar al virrey de turno que decide por todos, sin importarle nadie ni nada.

Solo por citar algunas aparecidas recientemente, primero nos dicen que van a instalar una planta de reciclado de neumáticos, aceite usado y plásticos en Moñeo, ¡sin estudio de impacto ambiental!, cuando la propia Junta, que dice que no

es necesario, establece que esos tres productos son contaminantes. Aparte el Ministerio de Medio Ambiente se ha gastado un dineral para concienciarnos de la necesidad de usar menos plástico pues es muy contaminante. Desde luego la imagen diaria del paso por nuestro pueblos de camiones llenos de estos materiales no se antoja nada alentador.

Continuando con recientes noticias luctuosas nos llega el turno del alcalde de Cuesta Úrria. Un moderno Virrey que pretende pasar a la posteridad con una chapa en la puerta de entrada a un cementerio nuclear, (un ATC que suena mas fisno); ya lo dijo Andy Warhol: En el futuro solo tendremos 15 minutos de gloria. Volvemos a hablar de muertos, y este si que es grande. Ya se escucho que esa era una de las razones para la construcción de la Dos Mares. Ya se siguió hablando del asunto cuando en el proyecto aparece una salida precisamente en Cuesta Úrria. Y finalmente nos cuentan que si la corte del Virrey lo decide, nos la comeremos en Las Merindades con patatas, eso si, de Losa. A mí se me ocu-

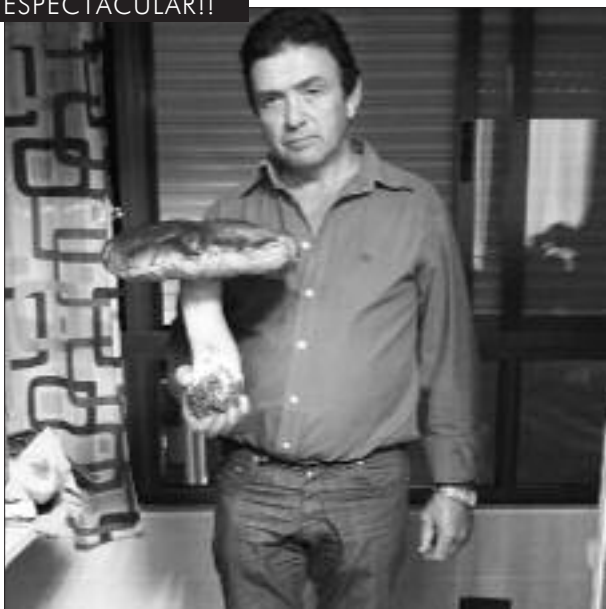
re que ¿porque leches no lo ponen en Madrid?, total ya tienen bastante contaminación, ruido, además una obra más o menos que más dá, teniendo como tienen buenas carreteras e incluso tren de esos que corren mucho.

El última óbito, nos llega desde Madrid, desde el Consejo de Ministros, donde se aprueba un Consejo que regulará el Plan Garoña, para el desarrollo de la zona de influencia de la central. 100 millones para el desarrollo de una parte de Las Merindades y de Miranda. Y de entrada, pum, la primera en la frente. En ese consejo solo estará representada Miranda. Deduzcan pues donde se irá la pasta. De entrada 25 millones para 2010. Joder, ¿que desarrollo pretenderán con 25 millones?. El Real Madrid fichó a Ronaldo por 94, solo para entretener y dar espectáculo a los futboleros. Con esas migajas no llega ni para una broma. Pretenden desarrollismos con virutas. Francamente me hago cruces en estas fechas de difuntos.



Pepe Casado
Secretario General de
Iniciativa Merindades
de Castilla

¡¡ESPECTACULAR!!



Francisco Peña, vecino de Villarcayo cogió esta enorme seta del tipo Boletus Edulis, en Villavés, Merindad de Valdeporres, su peso es de 1 kgs y 750 gramos, y el diámetro del sombrero de 89 centímetros.

¡¡FELICIDADES por 60 AÑOS CASADOS!!



Felicidades a José Valle López y a María Candelas Cámara Hernando, que celebraron 60 años de casados el pasado día 18 de Octubre, El feliz matrimonio de Puente Arenas celebraron el acontecimiento en la Iglesia de Santamaría de Puente Arenas, Después hubo un ágape en un restaurante de Villarcayo, amenizado por la Tuna Universitaria de Burgos. Les deseamos unos cuantos años más de felicidad.

CRONICA
DE LAS MERINDADES
www.cronicadelasmerindades.com

TFNO. PUBLICIDAD:
617 980 494



EDITORIAL

■ En estas últimas fechas Las Merindades ha dado mucho que hablar en todos los sentidos.

La mayoría de los acontecimientos ha estado relacionada con la central nuclear de Santa María de Garoña. Primero por la presencia en la zona de Mariano Rajoy, quien visitó la planta, explicó a los alcaldes de la zona sus proyectos sobre su manera de tratar el asunto de la central cuando sea presidente y convocó a los medios de comunicación, se supone que para responder a las preguntas que estos le hicieran sobre este mismo punto.

Lo curioso fue que una vez concluido su discurso a los alcaldes dejó a los periodistas con un "palmo de narices" en término coloquial, porque se marchó sin siquiera decirles adiós.

El segundo acontecimiento, también relacionado con Garoña y en concreto sobre el almacenamiento de los residuos radiactivos de larga duración, ha ocurrido en fechas muy cercanas.

Ni que decir tiene que en este asunto ocurre como en los toros: como aquí, en este tema hay división de opiniones.

La cuestión es que hay 800 millones de euros para invertir en este proyecto, un plazo de construcción de 5 años y 500 empleos. Por otro lado hay 5 ayuntamientos que pueden estar en los tacos de salida para albergar el almacén nuclear, con lo que el aire está muy caliente. Precisamente uno de los ayuntamientos que están en el candelero es el de Merindad de Cuesta Urria.

Por otro lado y también relacionado con Garoña, están los 25 millones de euros que el Ministerio de Industria ha aprobado para reindustrializar Garoña y su entorno. Aquí hay división de opiniones sobre quienes compongan el Consejo de dinamización.

También hay cosas positivas en este panorama. Por un lado está el que el Ayuntamiento de Medina ha asfaltado un grupo de calles del casco urbano que se encontraban en estado "lastimoso", al tiempo que el departamento de Fomento del Estado está asfaltando el tramo de carretera desde Medina de Pomar hasta Revilla de Pienza en la N-629.

REFRANES por CHEMI

■ Con un refrán se puede gobernar una ciudad

El dinero hace contar
La alegría hace cantar

Mujer hacendosa vale mas
Que mujer hacendada

No hay valentón
Que sea valiente

Mientras más escarba la gallina
Más tierra se hecha encima

Quien muchos oficios tiene
Con ninguno se mantiene

No está en ninguna parte
quien está en todas partes

Un abogado listo, te hará creer
que viste lo que nunca has visto.

Hojas caidas,
todo el mundo las pisa.

La cama es mar de pensamientos

En este mundo redondo
quien no sabe nadar
se va al fondo.

SONIDOS

Desde la torre caduca
son eternas las llamadas,
machaconas
nada furtivas.

¡Aquellas llamadas
complices de nuestros amores!
Desde la torre altiva
gritaban acompasadas ...
sonaban a gloria,
replicaban a reunión.

Sonidos quedos.
Allá iba loco mi corazón
tropezando loco de amor.

Sonidos rotos,
dibujos en el aire,
espumas y volutas,
caminos de pasión.

Sonidos de amor,
de amores conseguidos,
amores de tesón,
campanas de amor y dolor,
de sentimientos, de emoción.
Campanas celestinas
de griterío y badajo acompasado.
Silencio roto
con mi fervor agradecido.
Campanas, campanas
viejas amigas que llamaban mi atención.
Campanas que me llaman
a mí o a mi corazón

**PRIMERA FERIA DE
ARTESANÍA
Y GASTRONOMÍA
SANTA CECILIA**
SÁBADO 21 DE NOVIEMBRE

**ENCARTACIONES Y MERINDADES
SANTECILLA
(VALLE DE MENA)**
ORGANIZA:
JUNTA ADMINISTRATIVA DE SANTECILLA

**Concierto de
JAZZ**

José Luis Gutiérrez

Sala Municipal Amania
14 de Noviembre 20.30 h.
Villasana de Mena
Entrada: 3 €

I Jornadas sobre bosques Ibéricos

**RED NATURA 2000, ESPECIES
RELICTAS Y CONSERVACIÓN EN LA
CORDILLERA CANTÁBRICA**

Valle de Mena [Burgos]
6,7 y 8 de noviembre de 2009

- Estado de conservación y amenazas
- Bosques y especies relictas
- Red Natura 2000 y desarrollo rural
- Experiencias de gestión y custodia

INSCRIPCIÓN
- Opción 1: Asistencia y documentación geol.
- Opción 2: Asistencia, documentación y mantenimiento geol.

Se entregará CERTIFICADO DE PARTICIPACIÓN

Más información e inscripción:
tel. 947 141 341 - info@turismovalledemena.org / www.turismovalledemena.org



► MEDINA DE POMAR

Los jóvenes medineses demostraron un alto nivel solidario aportando 75 donaciones de sangre

■ La donación extraordinaria de sangre efectuada el primer viernes de octubre, en el estreno de las fiestas del Rosario, registró 75 extracciones. Esta cifra significa un récord burgalés en cuanto al número de bolsas obtenidas en un período de cuatro horas. De ellos 35 fueron nuevos donantes. Debe estimarse a otras 16 personas; 8 por hemoglobina baja y otras tantas que prefirieron posponer la donación para la próxima extracción ordinaria, prevista para el domingo 18.

Las fiestas del Rosario no pudieron arrancar mejor. Los jóvenes demostraron su generosidad y compromiso; una acción noble y humanitaria. Su sangre salvará vidas humanas y contribuyeron a que Medina de Pomar cumpla sus objetivos en donaciones y un escalón más en solidaridad. Una vez más, demostraron que reúnen valores y que cuando se cuenta con ellos se entregan sin reservas, de forma voluntaria y altruista.

La Comisión de peñas dedicó la tarde a preparar y a servir gratuitamente productos cárnicos burgaleses y refrescos que hicieron las delicias de los jóvenes donantes. Las dos entradas sorteadas para las corridas de toros, cortesía del Ayuntamiento, recayeron en los números 4 y 14, que correspondieron Laura Vegas Somoza, de la peña "Las Charitos", y de Miguel García López, de "Los Nocturnos", respectivamente.

Esta delegación local agradece la confianza y colaboración del Ayuntamiento, Comisión de Peñas y a la Hermandad de Donantes de Sangre de Burgos.

El vicepresidente de la Hermandad, Pablo I. Torres, vivió la jornada de principio a fin. Destacó la presencia femenina en las donaciones y valoró con "matrícula de honor" el trabajo y dedicación del equipo colaborador (Ayuntamiento, Comisión de Peñas y delegación local). Propuso repetirlo el próximo año y recogió el ofrecimiento del presidente de la Comisión de Peñas para celebrarlo el sábado anterior al inicio de las fiestas. El representante de la Hermandad se despidió con una felicitación general por el trabajo "bien hecho".

La primer Teniente Alcalde del Ayuntamiento mostró su satisfacción por la iniciativa. Ha sido "estupenda" para inaugurar las fiestas con un acto solidario de esta naturaleza, indicó Mónica Pérez. Significó el ambiente distendido y amable, "la gente viene con alegría y convencida a donar". Estoy segura que en años sucesivos nuevos y jóvenes peñistas se incorporarán a esta donación.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Peñas, Francisco Javier Ochoa, juzgó de maravillosa la jornada y señaló que la degustación transcurrió muy bien, sin novedad. Aprovechó la ocasión para agradecer la colaboración recibida de Caja Círculo Católico, Electra Aduriz, Café Los Tres Cantones, Panadería Medinense y carnicería La Alhama. Espero, matizó, que para el próximo año nuevos comercios se sumen a esta causa. Ochoa aseguró que si se celebrase el sábado anterior, "se duplicaría el número de donantes".

► MEDINA DE POMAR

Alrededor de un millar de personas participan directamente en la Ruta de Carlos V celebrada el 17 y 18 en Medina de Pomar y Agüera de Montija

El sábado 17 y el domingo 18 de octubre Medina de Pomar y Agüera de Montija volvieron a recibir al Emperador Carlos V con el boato tradicional. No es para menos la fiesta ya que, especialmente Medina, acoge en la segunda jornadas casi un millar de personas, unas 250 procedentes del propio municipio apoyados por los montijanos y alrededor de 700 cántabros que se desplazan desde Laredo y localidades cercanas.

La Avenida de Bilbao, la Plaza del Corral y el polideportivo municipal, junto con los dos días de mercado, teatro de calle y fuegos artificiales, son los puntos clave en que se basa la Ruta de Carlos V.



Visita nuestra página en

INTERNET

Podrás consultar todos los números anteriores

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

www.cronicadelasmerindades.com



CRONICA
DE LAS MERINDADES

ANTICO 2009

■ El domingo 25 de octubre la Asociación Cultural, Etnográfica y Artesanal Merindades (ACEYAM), en colaboración con el Ayuntamiento de Medina de Pomar y el Museo Histórico de Las Merindades celebró el VI Rastro de anticuarios y artesanos de Las Merindades con éxito de público y comercial reseñable.

La Plaza Mayor y el Alcázar, este tanto en el interior como en el exterior, ejercieron de marco a todo tipo de artículos expuestos por medio centenar de comerciantes a los que unieron expositores de automóviles clásicos y otros.



Hoy, ahorro pata negra





por una imposición de

4.500 euros

a 11 meses

a plazo fijo

(1,193% TAE)*

Paleta ibérica de Guijuelo

Curación mínima 18 meses. 3,6-3,7 kg.

* La TAE incluye únicamente remuneración en especie, estando sujeto el rendimiento a la legislación fiscal vigente. Oferta válida hasta el 31 de diciembre de 2009 o hasta agotar existencias. R.E.B.E.: 09/55373



Caja de Burgos



NOTICIAS - JUNTA CASTILLA Y LEÓN

El PP pedirá al Gobierno Central que Mena se incorpore al Registro de la Propiedad de Castilla y León

La situación en que se encuentra el Registro de la Propiedad en el Valle de Mena ha movido al Partido Popular a presentar durante este curso político una Proposición, no de Ley, en la que se propone la incorporación del territorio menés al Registro de la Propiedad de Villarcayo. En la actualidad los ciudadanos meneses han de tramitar en el Registro de la Propiedad de Balmaseda, en territorio vasco de Las Encartaciones, todos los asuntos concernientes a documentos relacionados con compras y ventas de fincas y viviendas, así como otros documentos que han de pasar por los registros pertinentes.

José Roberto Arnaiz, portavoz de la Comisión Provincial de Justicia del PP, se reunió ayer en Villarcayo con personalidades del PP en Las Merindades para explicarles estos pormenores y la iniciativa que manejan en este sentido. Por otro lado, puso sobre la mesa varios ejemplos de las dificultades que esta dependencia del País Vasco genera a los habitantes de territorio menés.

El portavoz del PP indicó que los registradores son nombrados por los gobiernos regionales y en el caso del Valle de Mena los ciudadanos burgaleses se ven dependientes de decisiones tomadas por un profesional nombrado por el Gobierno Vasco.

"Si es cierto que el impuesto de transmisiones que liquida el registro de Balmaseda sobre transacciones burgalesas acaba en las arcas públicas de la Junta de Castilla y León, pero aún así, el PP considera que la situación actual implica una pérdida de ingresos para las arcas públicas castellano y leonesas" aseguró Arnáiz.

MEDINA DE POMAR

Treinta mujeres inmigrantes crearán una Cooperativa de servicios en Medina de Pomar

Las mujeres inmigrantes residentes hace varios años en Medina de Poma y en situación legal, tendrán la oportunidad de entrar en el mercado laboral participando en un proyecto pionero en la provincia de Burgos.

Para conseguir este fin el Fondo Social Europeo, el Ministerio de Administraciones Públicas y la Diputación Provincial apoyan y financian un plan de formación para crear una Cooperativa de Servicios de atención a personas dependientes.

Durante la presentación del proyecto, el alcalde de Medina de Pomar, José Antonio López Marañón, el jefe de Servicio de Formación y Empleo de la Diputación, José Antonio Gómez, y los responsables de la empresa Ibecom, dieron a conocer las pautas básicas del Plan, entre las que se encuentra la dedicación de veinte de ellas que dedicarán 335 horas a la teoría y a las prácticas en empresas del ramo para obtener el certificado profesional como auxiliares de ayuda a domicilio, mientras que las diez restantes realizarán un curso de 420 horas de gestión empresarial.

El periodo de formación, al que las interesadas tendrán que dedicar seis horas diarias de lunes a viernes, terminará el día 31 de enero y a partir de entonces comenzarán los trámites para crear la cooperativa. En ella podrán entrar a formar parte doce auxiliares y dos alumnas de gestión de empresas.

Durante los cuatro primeros meses de andadura, las cooperativistas contarán con el apoyo y asesoramiento constante de dos responsables de la empresa Ibecom.

La Cooperativa podrá dar servicios a residencias, particulares que precisen cuidar de personas enfermas o dependientes en sus domicilios o incluso firmar contratos con las administraciones que ofrecen los servicios de ayuda a domicilio. Desde la Diputación provincial y el Ayuntamiento medinés confían en el éxito de esta iniciativa de integración sociolaboral.

Las clases de gestión empresarial comienzan el lunes y las de ayuda a domicilio en noviembre. Las participantes desempleadas contarán con una beca de 350 euros, pero ninguna lo supo hasta ayer para evitar que el proyecto tuviera alumnas en busca de una ayuda económica y no personas realmente interesadas en formarse y salir adelante lejos de su país.

► ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Un Taller de Empleo de albañilería convierte el Antiguo Matadero Municipal de Espinosa de los Monteros en un edificio destinado a Museo

► La monitora del Taller explica los aspectos de la obra

■ El 23 de octubre quedó clausurado en Espinosa de los Monteros un Taller de Empleo que ha estado en marcha durante un año. El destino del proyecto ha sido la formación de albañilería de 1 mujer y 9 hombres, todos ellos desempleados mayores de 25 o más años, con especiales dificultades de inserción laboral.

La ejecución material del Taller formativo, dirigido a mejorar las posibilidades de colocación de estas personas, ha consistido en la rehabilitación y acondicionamiento del Antiguo Matadero Municipal como Museo Etnográfico de la localidad.

El importe de la subvención procedente de la Junta de Castilla y León y gestionada por Servicio Público de Empleo de Castilla y León a través de la Gerencia Provincial de Burgos, ha sido de 205.465 euros destinados a gastos de formación, funcionamiento del Taller y salarios de los alumnos.

Mediante esta intervención queda cubierta y acabada la fase de estructura y distribución interior, si bien las obras han de se-

guir, primero a través de una intervención de 40.000 euros que financia la Mancomunidad de Turismo Merindades (gestionado por el CEDER Merindades) para dotar los servicios básicos como son la electricidad, agua y calefacción, con actuaciones que llevarán unos dos meses de trabajo, según indica el teniente de alcalde Juanjo Angulo Llarena.

Para concluir con la última fase, el Ayuntamiento espinosiego cuenta con un proyecto ya en marcha destinado a trabajar con la carpintería, para lo cual confían en conseguir un nuevo Taller de Empleo en esta área.

En el resumen final de las fechas que baraja el Ayuntamiento

El importe de la subvención procedente de la Junta de Castilla y León y gestionada por Servicio Público de Empleo de Castilla y León a través de la Gerencia Provincial de Burgos, ha sido de 205.465 euros

de Espinosa de los Monteros, será el año 2012 cuanto previsiblemente estén en marcha los museos de la Batalla de Espinosa y el Etnográfico que se instalarán en el edificio.

**Servicios Veterinarios "El Cubío"**

- RESIDENCIA CANINA - CONSULTA VETERINARIA
Perreras de 15 m2. Parque de ejercicio. Precio 6€/día.
- INSEMINACIÓN DE YEGUAS A DOMICILIO
- CONSULTORÍA VETERINARIA: - Autorizaciones Sanitarias de Funcionamiento.
- Licencias Ambientales. Núcleos zoológicos



Quintana de los Prados - Espinosa de los Monteros - Teléfono 608 / 481 416

PISO EN VILLARCAYO

103 M2 DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN, CÉNTRICO, 4º PISO, SALÓN EN ÁTICO CON ACCESO DESDE EL COMEDOR, COCINA AMUEBLADA, 3 HABITACIONES, BAÑO COMPLETO Y BAÑO EN HABITACIÓN PRINCIPAL, TERRAZA CERRADA, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL CON TANQUE CENTRAL Y PLAZA DE GARAJE. SOLEADO Y BUENAS VISTAS. ACCESO ADAPTADO A MINUSVALIDOS DESDE PORTAL Y ASCENSOR DESDE EL GARAJE. MUCHAS MEJORAS.

630 371 721



Caja de Burgos rinde un emotivo homenaje a las personas mayores

■ Cerca de 200 matrimonios de Burgos y localidades próximas, que durante 2009 celebran sus "bodas de oro y diamante", recibieron el 27 de octubre un caluroso homenaje de Caja de Burgos en el transcurso de un emotivo acto celebrado en la capital burgalesa.

Este homenaje, con el que la Caja pretende corresponder al apoyo y confianza que este colectivo viene depositando en la entidad durante más de medio siglo, constituye una prueba más del afecto y consideración que a Caja de Burgos le merecen las personas mayores, a quienes viene prestando apoyo y atención a través de los diversos centros establecidos en Burgos y provincia, así como en la Residencia para Personas Mayores de la capital burgalesa.

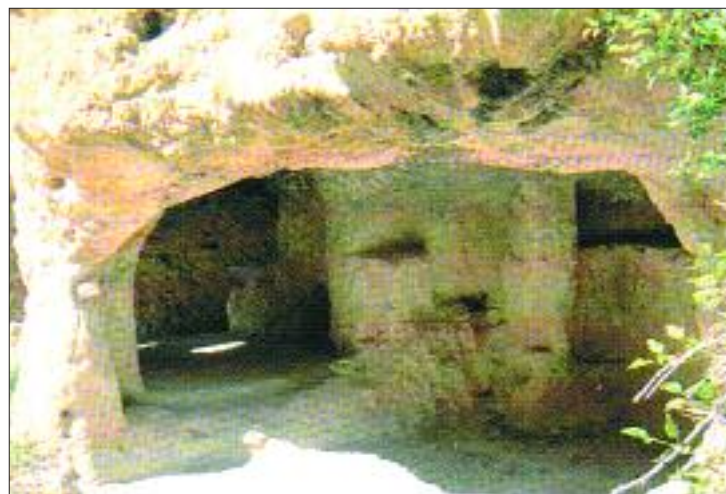
Además de la entrega de los tradicionales obsequios en recuerdo de tan entrañable efeméride, el acto incluyó una actuación musical a cargo de la "Orquesta Sfera" y un vino español servido en un céntrico hotel de la capital en honor de las parejas homenajeadas.

Los actos celebrados en la capital burgalesa completan a los que, con idéntico motivo, se celebran en estas fechas en numerosas localidades de la geografía provincial. Con estos actos, alrededor de 600 matrimonios burgaleses habrán sido homenajeados por Caja de Burgos.



► TRESPADERNE

El próximo sábado 7 de noviembre se celebrará en Trespaderne una Jornada Técnica sobre Eremitorios Rupestres en Las Merindades



► Cueva de los portugueses

■ La Jornada se celebrará en el Centro de Interpretación Ruta Arqueológica de la Horadada, en la antigua estación de tren.

PROGRAMA

11:00 h. Conferencia "Cooperación en desarrollo rural", por Don José Luis Ranero López, Gerente del CEDER Merindades.

12:00 h. Conferencia "Eremitismo y desestructuración social en los orígenes de Castilla", por Don Juan José García González, catedrático de historia medieval de la Universidad de Burgos.

12:50 h. Conferencia "Vestigios eremiticos en la Comarca de Las Merindades", por Doña Judith Trueba Longo. Licenciada en Humanidades por la Universidad por la Universi-

dad de Burgos.

13:45h. 14h. Turno de preguntas.

14:15 Comida en el Restaurante José Luis de Trespaderne.

16:15 h. Excursión a las Cuevas de los Portugueses de tarraés de Cilla y a la bodega ropestre del Museo Etnográfico de Montejo de San Miguel en el Valle de Tobalina.

La inscripción será Gratuita en la sede del CEDER Merindades en Vía C Lain Calvo, 22 de Villarcayo. Tfno.: 947 130 197. Plazo de Inscripción, hasta el jueves 5 de noviembre. Plazas limitadas.

www.empresastodonorte.com/margu



**ILUMINACION
INSTALACIONES
ELECTRICAS**

**C/ JULIO DANVILA, 1
09550 Villarcayo (Burgos)
Tfno.: 947 130 459**

Jose Vega

CANCIONES DE SIEMPRE



**Todo tipo de evento
y lugar**

EN DIRECTO

650600295



Keraben
Cerámica Gres

SANITARIOS-MADERAS-MUEBLES DE BAÑO-GRES-CERÁMICA-HIDROMASAJE

EXPO CERAMICA

Quien sabe recomienda Keraben

**C/ Juan de Ortega
(Frente a Correos)
EN MEDINA DE POMAR**

TFNO.: 947 190 569



NOTICIAS - JUNTA CASTILLA Y LEÓN

A propuesta de COAG, el Ministerio de Medio Rural estudiará la creación de la Mesa Nacional de la Patata

El Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino (MARM) estudiará la propuesta de COAG para crear una Mesa Nacional de la Patata donde todos los agentes implicados en la cadena: producción, comercialización/distribución y consumo, intercambien sus posturas y desarrollen estrategias conjuntas para garantizar un equilibrio en el mercado y unos precios justos desde el origen hasta el destino.

Tal y como ha manifestado Alberto Duque, responsable del sector de la patata de COAG y miembro de la Comisión Ejecutiva de COAG-Castilla y León, "la periodicidad en las reuniones de la mesa podría ser de dos veces al año, de tal manera que una de las fechas coincida con la campaña de la patata temprana y temprana y la segunda con la campaña de patata de media estación y tardía".

Asimismo, durante el encuentro bilateral mantenido en la tarde de ayer, los representantes de COAG reclamaron a la Secretaria General de Medio Rural la creación de una Organización Interprofesional Agroalimentaria de la patata, que velase por los intereses ligados al sector.

Además de la creación de estos órganos de gestión, desde COAG se propuso a la Administración dos paquetes de medidas para afrontar la crisis en la que se encuentra inmerso el sector, entre las que destacan: el fomentar el asociacionismo a través de las agrupaciones de productores para contribuir a la estabilidad, regularidad y homogeneidad en el mercado así como para fomentar la participación del agricultor en el valor añadido del producto final, potenciar y desarrollar un plan de cultivos que permita racionalizar las producciones, fomentar las políticas de valorización y diferenciación de la patata por medio de la producción integrada, la agricultura ecológica y las denominaciones de calidad y agilizar la elaboración del contrato de compra-venta de patata en fresco, para asegurar al agricultor una estabilidad a la hora de vender su producción.

Un segundo bloque de medidas se centra en: mejorar la transparencia del mercado y vigilar los desorbitados márgenes comerciales. Tal y como refleja el IPOD, en los últimos dos meses la patata multiplicó por 14 su precio de la huerta a la mesa, concienciando a la gran distribución de que los beneficios económicos deben repartirse entre todos los agentes de la cadena y no concentrarse en uno sólo, garantizar el cumplimiento de los actuales contratos de compraventa de los agricultores tanto con la industria transformadora como con la distribución, poner en marcha campañas de promoción de la patata nacional, dada su extraordinaria y mejor calidad culinaria y nutritiva con respecto a la patata de conservación e incentivar la preferencia de la patata del país, incidiendo en la transparencia y mejora del etiquetado y otorgando garantías para que la distribución no dificulte la entrada en sus lineales de patata española.

La superficie dedicada al cultivo de la patata en nuestro país ha estado en continuo retroceso en los últimos años, pasando de 135.000 hectáreas en 2000 a 85.000 hectáreas en 2008. Se calcula que este año se han dejado sin cosechar unas 11.000 hectáreas, un 16 por ciento del total cultivado, como consecuencia el acusado descenso en la rentabilidad de las explotaciones por el desplome de los precios y el aumento de los costes.

► VALLE DE LOSA / VALLE DE MENA

Buscasetas 2009

Las jornadas Buscasetas 2009 ofrecerán del 2 al 8 de noviembre menús con hongos como materia prima en 140 establecimientos de Castilla y León.

La Consejería de Cultura y Turismo pone en marcha las jornadas Buscasetas 2009, un certamen culinario que tendrá lugar del 2 al 8 de noviembre y que llega a su tercera edición con la participación de 140 establecimientos de las nueve provincias de Castilla y León y entre los que se encuentra el Restaurante "Puente Romano" de Quincoces de Yuso, en el Municipio de Valle de Losa, con Roberto Terradillos a los fogones y el Restaurante "La Cochera" del Valle de Mena a manos de Pablo García.

Esta edición pretende ser un homenaje al maestro cocinero Carlos Domínguez Cidón, promotor de estas jornadas, y contará con la novedad de la puesta a disposición de los participantes de información en la web www.buscasetas.es.

El principal objetivo del Buscasetas es la divulgación y promoción de la riqueza micológica que atesora Castilla y León y que la convierte en la primera potencia española tanto en producción como en variedad de especies de hongos, así como la creatividad y buen hacer de los restauradores plasmado en infinidad de succulentas recetas y gran variedad de platos.

Este año como novedad, se ha puesto a disposición de todos los participantes una web, donde podrán encontrar toda la información relativa a las Jornadas, el Mapa regional de Castilla y León con listado de partici-

pantes por provincias y direcciones postales.

En esta edición de 2009 serán 140 los establecimientos hosteleros de las nueve provincias de Castilla y León, los que han aceptado la invitación cursada por la Consejería de Cultura y Turismo. Los participantes ofertarán durante la primera semana de noviembre un menú degustación de su elección, donde en cada plato, las variedades de hongos que se recolectan en Castilla y León serán el elemento fun-

damental o parte importante de la receta.

Este año el Buscasetas pretende ser un homenaje al maestro cocinero Carlos Domínguez, pionero promotor de estas jornadas gastronómicas y de muchas otras acciones en beneficio de la gastronomía castellana y leonesa, fallecido el pasado mes de mayo. Los cocineros participantes tienen la oportunidad de escoger una de las recetas que componen su menú degustación y pro-

ponerla para que

sea selec-

cionada en

un recopila-

torio de las

mejores recetas

del Buscasetas

que se editará

en honor a Carlos Domínguez Cidón.



Junta de
Castilla y León

Visita nuestra página en **INTERNET**

Podrás consultar todos los números anteriores

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

www.cronicadelasmerindades.com



CRONICA
DE LAS MERINDADES



► MEDINA DE POMAR

En las fiestas patronales de Medina de Pomar todos los años se guardan dos huecos para rendir homenajes a persona y empresas por su labor hacia la ciudad



► La familia López Gayarre con el alcalde y personal de la empresa

■ Si bien el día 6 de octubre se celebró en Medina de Pomar la festividad de la Virgen del Rosario, el día 4 la ciudad celebraba por todo lo alto uno de los días grandes de las fiestas, ya que se oficiaba la misa tradicional en el Santuario, se ensalzaba a la patrona con la procesión hasta la parroquia de Santa Cruz y se entregaban en el Salón de Plenos del Ayuntamiento sendos premios a personas y estamentos que a juicio de la Corporación merecían un reconocimiento por su labor dedicada Medina.

Así, el alcalde, José Antonio López Maraño, acompañado por los corporativos, entregó sendos reconocimientos en este sentido a, Jaime López García, su mujer María Pilar Gayarre y su hijo, Pablo López

Gayarre, titulares de la empresa Medinapiel, "por los 25 años largos que lleva la bandera de Medina por las provincias cercanas, las cinco tiendas abiertas en la ciudad y la plantilla de 20 mujeres que trabajan en el complejo".

De la misma manera, el alcalde reconoció con una placa de Medina a Rosalía Rey Villarán y a Camino Ezquerro Martínez, impulsoras del Coro Parroquial, "por su tarea de llenar de sonidos musicales las misas, todas las fiestas e incluso los funerales" según señalaba Rosalía.

La jornada de mañana se completaba con la actuación del Grupo de Danzas "Raíces", el concierto de la Banda Municipal de Música y el canto del Himno a Medina, orgullo de la ciudad.



► Rosalía con el micrófono y Camino con el alcalde reciben su homenaje

► VILLARCAYO

Un Taller de Empleo de Jardinería, clausurado el 26 de octubre en Villarcayo, permite crear zonas ajardinadas en la Residencia "Las Merindades"

■ El 26 de octubre se clausuró en Villarcayo un Taller de Empleo que ha se desarrollado durante un año. El destino del proyecto ha sido la formación de 7 mujeres y 4 hombres desempleados mayores de 25 o mas años, con especiales dificultades de inserción laboral. Si bien la participación de discípulos comenzó con 13 personas, en el transcurso del tiempo 2 mujeres abandonaron el Taller quedando en 11 el número definitivo de alumnos

La ejecución material del Taller formativo, dirigido a mejorar las posibilidades de colocación de estas personas, ha consistido en la creación y mejora de zonas ajardinadas y arboladas de la Residencia "Las Merindades".

El importe de la subven-



ción procedente de la Junta de Castilla y León y gestionada por Servicio Público de Empleo de Castilla y León a través de la Gerencia

Provincial de Burgos, ha sido de 246.558 euros destinados a gastos de formación, funcionamiento del Taller y salarios de los alumnos.

**PRIMERA FERIA DE
ARTESANÍA
Y GASTRONOMÍA
SANTA CECILIA
SÁBADO 21 DE NOVIEMBRE**

**ENCARTACIONES Y MERINDADES
SANTECILLA
(VALLE DE MENA)**

**ORGANIZA:
JUNTA ADMINISTRATIVA DE SANTECILLA**



► FRIAS

Los Amigos de Frías y El Montañismo

El pasado mes los Amigos de Frías han estado en el Valle de Tena, uno de los lugares más bonitos de Huesca. El objetivo: subir el Balaitús (3.144 m), la Gran Fachá (3.005 m) y el pico de Los Infiernos (3.082 m).



■ Con un tiempo perfecto el grupo de catorce personas (amigos de frías y espeleólogos de Niphargus) logró todos los retos previstos subiendo el Balaitús, unos por la brecha de Latour y otros por la Gran Diagonal, el sábado, y el domingo unos fueron a la Gran Fachá y otros al pico de los Infiernos.

Trepadas y rápeles con cuerdas han sido frecuentes en el fin de semana.

Hace un año que los Amigos de Frías dieron un salto cualitativo en el montañismo, cuando abordaron con éxito el Mont Blanc (4.810 m.) y se iniciaron en el alpinismo propiamente dicho. Desde entonces se han ido elevando considerablemente y este año, en abril, se marcharon a Ecuador para hacer una ruta de volcanes: Pasochoa (4.200 m), Carihuairazu (5.120 m), Cotopaxi (5.897 m) y Chimborazo (6.310 m). Los tres primeros con éxito y en el Chimborazo hubo que volverse sin hacer cumbre, a los 5.900 m, por culpa de una tormenta. Cosas de la montaña.

Empiezan a ser habituales crampones, piolets, cascos, cuerdas y arneses en sus salidas. Y comienzan a ser normales sus entrenamientos y prácticas de escalada en los alrededores de Frías, cualquier fin de semana que no tienen programada salida al monte.

Mirando hacia atrás, hace solo siete años que comenzamos esta andadura con la primera programación de marchas del 2002, que además sirvió para recuperar y documentar las viejas sendas que, dos años después, darían lugar al libro de rutas "Frías por todos

Durante este año, además de las salidas enunciadas, hemos programado salidas para dar a conocer las rutas del Parque Natural, que es nuestro entorno y nuestra vocación principal: difundir la cultura del senderismo.

los caminos". Muchas de las actuales rutas señalizadas en el Parque Natural Montes Obarenes San zadornil -circulares, con principio y final en el mismo sitio-, utilizaron las rutas radiales del libro, con centro siempre en Frías.

Durante este año, además de las salidas enunciadas, hemos programado salidas para dar a conocer las rutas del Parque Natural, que es nuestro entorno y nuestra vocación principal: difundir la cultura del senderismo.

Y de vez en cuando, volvemos a elevarnos un poco, como el último fin de semana de este mes (23, 24 y 25) que iremos a recorrer la montaña palentina en su más genuina expresión: Peña Prieta (2.567 m), Curavacas (2.516 m) y Espigüete (2.507 m).

¿Qué harán los Amigos de Frías el año que viene? No se sabe todavía.

¿Qué no harán? Eso sí se sabe: No quedarse quietos. Los rumores que cuecen las noticias apuntan a sitios dispersos: Cervino en los Alpes, Aconcagua en los Andes, Rubenzori en Africa.....ya veremos.

► VILLARCAYO

Stijn Huys vence en Villarcayo y Javier Ruiz de Larrinaga se lleva la general final

El vasco fue segundo y rentabilizó a la perfección su triunfo en Medina de Pomar



► Un momento de la carrera por el Soto de Villarcayo

■ Stijn Huys se proclamó vencedor del VII Ciclocross Internacional Villa de Villarcayo tras imponerse hoy a Javier Ruiz de Larrinaga y a Isaac Suárez. El ciclista belga anduvo siempre en el grupo de cabeza, que fue desgranándose con el paso de las vueltas, hasta que en la última lanzó un ataque que no pudo ser respondido por sus perseguidores. Otro belga, Kevin Cant venció en sub 23 al vasco David Juárez. La general final elite del Circuito Diputación de Burgos se la adjudicó el mencionado Larrinaga, que aprovechó su victoria en Medina y su segundo puesto en Villarcayo a la perfección.

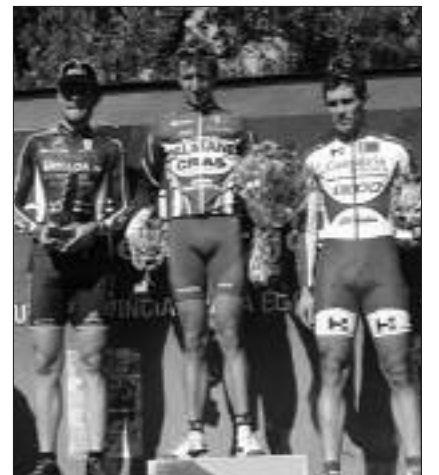
La carrera tuvo a David Seco y a Egoitz Murgoitio como los animadores durante la mayor parte de la misma, mientras que gente como Unai Yus se veía perjudicado por problemas mecánicos. Nadie consiguió marcharse en solitario dada la rapidez del circuito y la igualdad de fuerzas. Javier Ruiz de Larrinaga no tuvo un buen comienzo, pero con el paso de las vueltas fue ganando puestos hasta que a falta de dos se metió en la pelea por la victoria final, aunque no pudo con el arreón final de Huys.

Otras categorías

Por su parte, Dieter Sweeck repitió en juniors su triunfo del día anterior en Medina de Pomar tras bonito duelo con el vasco Jon Ander Insausti. A pesar de que la selección vasca salió muy fuerte el belga tomó el mando a partir del final de la segunda vuelta y ya no lo dejó. Completaron el podio el mencionado Insausti y Oier Iraolagoitia. La general final en esta categoría fue para el propio Sweeck. Algo similar ocurrió en cadetes donde el cántabro Kevin

Suárez se adjudicó el triunfo y la general final, por delante de Jaime Campo y David Casillas.

En la categoría femenina se repitieron los resultados del día anterior, siendo la mejor elite Rosa Bravo, Sandra Trevilla la ganadora en juniors y Alicia González en cadetes. Completaron la nómina de laureados del fin de semana Marco Antonio Prieto en máster 30, José Domingo Cadavieco en sénior, Manuel Gutiérrez "Thaler" en máster 40 y Alonso López en máster 50. Los



cuatro también fueron los mejores en las clasificaciones finales del Circuito Diputación de Burgos en cada una de sus categorías.

Finalmente, es destacable el numeroso público asistente en el Parque de El Soto de Villarcayo, con temperatura fría pero con el sol por todo lo alto. La organización, que corrió a cargo del Club Ciclocross Villarcayo, estuvo un año más a la altura de un evento que por segundo año consecutivo tuvo categoría internacional.



► CASILLAS

El Próximo domingo 15 de Noviembre se celebrará la VII Travesía BTT Eulalio García en Casillas.



■ El recorrido será de 5 vueltas a un Circuito Técnico de 4 km, por senderos de dureza media/alta.

La utilización del casco es obligatoria. Por motivos de infraestructura se limitará la participación.

A las 13:30 h. se procederá a la entrega de premios y a un convite para los participantes.

Como en años anteriores, también se ofrecerá un chocolate caliente a los participantes a las 10:30 h.

Las inscripciones se pueden hacer hasta el 12 de noviembre en la web www.ccvillarcayo.com o informarse

en el teléfono 629 86 33 21. Los precios de la inscripción serán más baratos si la inscripción es por anticipado que el mismo día de la carrera.

La carrera la organizan el Ayto. de Villarcayo y el Club Ciclista Villarcayo y colaboran la Junta Vecinal de Casillas, la Diputación de Burgos y el IDJ.

Categorías

de 10 a 12 años - Hora salida 11:00
de 13 a 15 años - Hora salida 11:00
de 16 a 22 años - Hora salida 12:00
de 23 en adelante - Hora salida 12:00

► VILLARCAYO

El 5 de octubre se abrió en la Casa de Cultura de Villarcayo el Curso 2009/2010 de la Universidad de la Experiencia

El pasado 5 de octubre a las 5 en la Casa Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Villarcayo, dio comienzo el Curso Académico 2009/2010 del Programa Interuniversitario de la Experiencia de Castilla y León.

■ En primer lugar interviene con un saludo la alcaldesa de Villarcayo, Mercedes Alzola Allende. A continuación, Carmen Palmero Cámara, Directora del Programa, da lectura de la Memoria del Curso Académico 2008-2009.

A continuación viene la Lección Inaugural que corre a cargo de Alfredo Jiménez Eguizabal, Catedrático de la UBU, quien diserta sobre "EL Poder del Cerebro: Vulnerabilidad o



Capacidad". Sigue la intervención de Ignacio Díez Azcárraga, Gerente Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León y se cierra el acto con la intervención de Inés Praga Terente, Vicerrectora de Relaciones Internacionales y Cooperación de la

Universidad de Burgos (UBU).

Acto seguido, por deferencia del Ayuntamiento, se servirá un vino español para los alumnos del Programa Interuniversitario y las personalidades asistentes. Estáis invitados a dicho acto.

PENSION RESTAURANTE CAMINO DE BURGOS

virtus off road

Disfruta de nuestras actividades en plena naturaleza por los montes de Burgos y Cantabria

CTRA. 623, KM. 86 - CABAÑAS DE VIRTUS - VALLE DE VALDEBEZANA

www.virtusoffroad.com
947 154 273
caminodeburgos@hotmail.com



► VALLE DE TOBALINA

Un Taller de Empleo recupera un molino harinero y una fábrica de luz en Pedrosa de Tobalina



■ Ayer 15 de octubre se clausuró en Pedrosa de Tobalina, municipio de Valle de Tobalina, el Taller de Empleo de la Central Hidroeléctrica "Salto del Jereza" en el que han recibido enseñanzas de albañilería 6 personas del entorno. La financiación, por un valor de 123.279 euros, ha corrido a cargo del Servicio Público de Empleo de Castilla y León, apoyado por el Ayuntamiento local que ha aportado materiales y herramientas.

La duración del Taller ha sido de 12 meses, tiempo

en que los alumnos han acondicionado el antiguo molino harinero que más tarde contó en el mismo edificio con una fábrica de luz.

Son precisamente estas actividades las que se ponen en marcha con la inauguración que tuvo lugar ayer, de manera que una turbina producirá energía eléctrica para entregarla a la red nacional, mientras que una de las estancias del mismo edificio actuará, con carácter turístico, como muestra del manejo de los molinos harineros.

Comunicado de los Comités de Empresa de la central nuclear de Santa María de Garoña

■ Con fecha 2 de octubre de 2009, los dos Comités de Empresa de la Central Nuclear de Santa María de Garoña (Burgos), han interpuesto ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional, anuncio de RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO frente a la

Orden ITC/1785/2009, de 3 de julio, dictada por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, por la que se acuerda como fecha de cese definitivo de la explotación de la Central Nuclear de Garoña el día 6 de julio de 2013, y se autoriza su explotación hasta dicha fecha.

► MERINDAD DE MONTIJA

El Plan "E" del Gobierno Central dinamiza áreas de Merindad de Montija que se encontraban estancadas

■ El Plan "E" que el Gobierno Central puso en marcha en su día para dinamizar la ejecución de obras en los municipios de la comarca, lo que a su vez supuso la creación de empleo, ha conseguido mover de su estado casi inanimado el edificio que en el año 1.976 comenzó a construir el Ayuntamiento de Merindad de Montija para que se convirtiera en la Residencia de Mayores que el vecindario reclamaba.

A tal fin, la Corporación, capitaneada entonces por el alcalde Florencio Martínez adquirió por esas fechas una finca de 1,3 hectáreas lindante con la carretera CL-6318 y cercana al Centro de Salud de Villasante, capital de la Merindad, para construir en ella un edificio que sirviese a este fin.

En el primer año de trabajos se levantó la estructura, incluyendo el tejado y paredes, y así se quedó el proyecto, con ilusiones pero a falta de fondos.

Hace unos meses el asunto cambió de cariz gracias a los 153.000 euros aportados por el Plan estatal, lo que ha permitido tabicar el interior del edificio, instalar los servicio de agua, calefacción y electricidad "y lo mejor de todo" según el actual alcalde José Antonio López Rueda, "es la ilusión que llevamos encima por el hecho de que vemos el fin del



► Estado en que se encuentra la Residencia

túnel convertido en la Residencia de Mayores que el pueblo necesita".

Y es que en el momento en que se escribe este trabajo, el Ayuntamiento de Montija ha recibido la noticia de una nueva aportación económica del Gobierno Central, en este caso 93.621 euros, que será utilizados en una nueva actuación que queda al criterio y dictamen del arquitecto.

No obstante, el Ayuntamiento ha cogido carrerilla en esta cuestión y quiere terminar la obra cuanto antes, hasta el punto de que el alcalde ha tratado con el presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden Vigara, la posibilidad de conseguir los fondos necesarios para amueblar el edificio y de esta manera ocupar las 30 plazas disponibles.

Proyectos de futuro

Como es norma en cualquier Ayuntamiento y obligación de cada alcalde -y en este caso se siguen estas pautas- los proyectos de futuro en la Merindad de Montija pasan por cerrar el ciclo de la Residencia mediante una am-

En el momento en que se escribe este trabajo, el Ayuntamiento de Montija ha recibido la noticia de una nueva aportación económica del Gobierno Central, en este caso 93.621 €, que será utilizados en una nueva actuación que queda al criterio y dictamen del arquitecto

pliación y sobre todo con la habilitación de un Centro de Día, lo que supondrá contar con un servicio que está cada vez más en boga por las ventajas que supone para los mayores y familiares.

Entretanto se trabaja en la terminación del pabellón que se está construyendo en un extremo de la finca comentada anteriormente y que servirá como garaje para los vehículos municipales así como material diverso y herramientas, todo ello trasladado desde el edificio de la Residencia donde se guardaba hasta la fecha.

Volviendo a los proyectos, otro de los que bulle en la cabeza del alcalde es utilizar esa misma finca para habilitar un parque de ocio y deportivo con arboleda, paseos y canchas de tenis, baloncesto y otros.



► La subdelegada del Gobierno y el alcalde comentan la obra

**EN EL CENTRO DE VILLARCAYO
SE VENDE o SE ALQUILA**

LOCAL DE OFICINAS

En despachos individuales de 14 m²
o en conjunto 70 m²

DOTADO DE CALEFACCION CENTRAL Y ASCENSOR

TFNO.: 617 80 08 24

C/ Nuño Rasura, 8 - Entreplanta - cssvillarcayo@telefonica.net

TAXIS & AUTOBUSES

Muñoz Callejo

Angel Muñoz Soto

Tfno.: 947 13 23 23
Móvil: 608 78 34 46

Eduardo Muñoz Callejo

Móvil: 630 031 440

Telf. Marta Oficina: 947 13 10 31

Fax: 947 13 60 17
Móvil: 630 031 225

Calle Mayor, 11

09550 Villarcayo (Burgos)

autocaresmc@autocaresmc.com



RIOJA
Marqués
Navarrete®

Tel.: 947 138 004* - Fax: 947 138 000
Tel.: 94 456 65 66* - Fax: 94 456 66 08

► VALLE DE MENA

El próximo día 21 de noviembre tendrá lugar la primera feria de artesanía y gastronomía en la localidad menesa de Santecilla



► Grupo ecos del valle durante una de sus actuaciones

■ El próximo día 21 de noviembre tendrá lugar la primera feria de artesanía y gastronomía en la localidad menesa de Santecilla un municipio situado a 15 km de Villasana y a 3 de Balmaseda.

Esta feria forma parte del programa diseñado por la Junta Administrativa de Santecilla para celebrar las fiestas en honor a su patrona Santa Cecilia.

En esta feria los visitantes podrán adquirir productos realizados por los artesanos tales como trabajos realizados en madera, cremas, jabones, artículos textiles, tallados de cristal, collares, flores ect.. también se podrán adquirir antigüedades y finalmente culminan esta selección los diferentes puestos gastronómicos como queso, pan, pasteles, miel, embutidos ect. Mas de una veintena de puestos hacen

de esta primera feria un lugar propicio para observar las obras de estos artesanos procedentes de las Álava, Bizkaia, Cantabria, Merindades y León.

Durante la exposición que dará comienzo a las 11 horas en la plaza de dos concejos de la localidad se darán también lugar diferentes actuaciones y concursos entre los que cabe destacar la segunda edición del concurso gastronómico de putxeras actividades infantiles y la actuación del grupo de jotas VOCES DEL EBRO.

Con esta feria desde la organización se pretende dar un impulso a esta zona del Valle de Mena y hacer de ella un referente dentro de las merindades.

Desde la organización quieren animar al público asistir y disfrutar del ambiente festivo que rodea

► VALLE DE MENA

El sábado 10 de Octubre último se han reunido en el Valle de Mena más de cien personas que integran la familia Bustamante Bricio

La saga familiar a la fecha actual la componen 116 personas y dos nasciturus



■ En Cantonad asistieron a una misa oficiada por el sacerdote congoleño Don Apolinar Cibaka Cikongo quien destacó las virtudes de la familia en general y calificó a los reunidos humorísticamente de verdadera "tribu".

El joven Eladio VIII Bustamante Flores -el nombre de Eladio se prodiga en la familia desde hace muchas generaciones- recordó emocionalmente a sus abuelos, Eladio Bustamante Peña, médico durante medio siglo de Villasana y su partido y Teresa Bricio de la Helguera, de

los que los reunidos son descendientes directos o cónyuges y se refirió al histórico libro "Bustamantes, Bricios y demás parentela" que debe tener un pronto apéndice en el que se narren las vicisitudes históricas de la familia y sus miembros acaecidas después del año 1.973.

A continuación los asistentes procedieron a posar para la nunca mejor llamada "foto de familia".

En el Hotel Cadagua despacharon un almuerzo dando cumplida cuenta de él con su pro-

verbial "tripa Bustamante". En uno de los salones del Hotel Cadagua se proyectó un emotivo video que constituye una verdadera historia gráfica de la familia.

La fiesta concluyó muy avanzada la noche con el propósito de repetir su celebración en años próximos.

DeVida
CASAS DE MADERA RESIDENCIALES

VISITE UNA DE NUESTRAS CASAS

654247502 - 654247488 - 947143853
C/ El Progreso - Espinosa de los Monteros
www.davidalv.es

BAR RESTAURANTE
LA TABERNA

Especialidades por encargo
Pinchos - Alubias
Cordero

Ctra. Miranda, 25
QUINTANA MARTIN GALINDEZ
09210 (BURGOS)
Tfno.: 947 35 86 41

"Cositas Viejas"
PANCHO MARTINEZ
Restaurador de muebles
Cursos de formación

Villanueva de Mena (Burgos)
Tel.947 141 264 - Móvil: 610 230 936

IÑAKI BASABE & JESUS MARI NUÑEZ

CANCION POPULAR
COMER, BEBER.....
CANTAR..BAILAR

EN DIRECTO

650600295

NUEVAS LOS LEONES® patatas chips

Pol. Industrial "Las Merindades", parcela 99
Tel.: 947 131 032 - Fax: 947 131 256
VENTA AL PUBLICO EN LA PROPIA FABRICA



El Gobierno destina 3,76 millones de euros a Burgos para proyectos de dependencia

El Gobierno de España, mediante una resolución del Ministerio de Sanidad y Política social que publica el Boletín Oficial del Estado de ayer 6 de octubre ha aprobado el convenio de colaboración entre el Instituto de Mayores y Servicios Sociales (Imsero) y la Comunidad de Castilla y León por el que se transfieren créditos previstos en el Fondo Especial del Estado para la Dinamización de la Economía y el Empleo. En los tres programas de consolidación, ampliación y formación, el Estado gastará en la provincia de Burgos 3.766.391 euros.

En el Programa de consolidación y mejora de la oferta de la red de servicios existente en centros de día y alojamientos residenciales, así como en centros de prevención y promoción de la autonomía se verán beneficiados trece centros burgaleses entre los que se encuentra el Centro Ocupacional de de ASAMIMER, en el municipio de Villarcayo, que percibirá 147.000 euros de los 2.468.081 euros que aporta el Estado para este fin.

Según informan desde la Subdelegación del Gobierno en Burgos, en este Programa se prevé la generación de 51 puestos de trabajo.

Por otra parte, en el programa de ampliación de la oferta de plazas en centros y servicios de atención a la dependencia se han incluido seis centros entre los que se encuentra AFAMER de Villarcayo que percibirá 44.275 euros y los 184.567 euros que le llegan a la Residencia de Mayores del municipio de Merindad de Valdeporres. En este caso el Estado aporta 1.276.088 euros en total, con una previsión de 25 puestos de trabajo generados y una ampliación de diez plazas.

También se financiarán actuaciones dirigidas a fomentar la formación y cualificación de 25 cuidadores ya ligados al Servicio de atención a la dependencia, con una financiación en Burgos de 6.000 euros. Para la formación de profesionales (75 plazas) el Estado ha destinado otros 16.222 euros. En este apartado se prevé la generación de otros tres puestos de trabajo.

Además, en la resolución se prevén programas no provincializados de inversión en alojamientos particulares, mediante ayudas individuales para la realización de obras y adaptaciones que favorezcan la accesibilidad del hogar de las personas que ya hayan sido valoradas en situación de dependencia y que precisen de una adecuación del hogar, y otros programas de infraestructura de ayuda a domicilio y de transporte.

El Gobierno invertirá 2,3 millones de euros en las infraestructuras del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos

En el transcurso de una reunión celebrada el día 8 de octubre en la Subdelegación del Gobierno en Burgos, bajo la presidencia de la subdelegada, Berta Tricio, la Comisión de Seguimiento de las obras de infraestructura del Plan de Emergencia Nuclear de Burgos analizó la marcha de los proyectos de los años 2008-2009.

En el Valle de Tobalina se está construyendo la carretera de Promediano a Villanueva del Grillo y la pavimentación de Quintana Martín Galíndez, con una aportación de la Dirección General de Protección Civil y Emergencias, del Ministerio del Interior, de 1.064.700 euros, y una aportación municipal de 118.300 euros. En el municipio de Frías, la carretera a Cillaperlata tendrá una aportación del Estado de 847.800 euros, más otros 94.200 del Ayuntamiento.

I JORNADAS SOBRE BOSQUES IBERICOS



■ La Cornisa Cantábrica se presenta como uno de los enclaves más emblemáticos de la Península Ibérica, tanto por sus impresionantes paisajes como por su elevado índice de biodiversidad, albergando un alto número de especies y espacios únicos en Europa que corren el grave peligro de desaparecer.

Los planes de urbanización e infraestructuras, el consumo de los recursos naturales y el declive de la sociedad rural son ya de tal magnitud que se hace imprescindible un giro en las políticas de desarrollo rural y conservación de la naturaleza.

La convergencia mundo rural-biodiversidad puede y debe ayudar a hacer frente a los cambios socioeconómicos, demográficos y culturales que necesitan nuestras zonas rurales.

Los objetivos de las jornadas son:

- Profundizar en el conocimiento de los bosques ibéricos para así poder analizar su estado de conservación y amenazas.

- Conocer la problemática actual de las especies retictas de la Cornisa Cantábrica.

- Divulgar la importancia de la Red Natura 2000 para el desarrollo rural

- Ser un punto de encuentro estatal entre científicos, profesionales, estudiantes, vecinos y aficionados vinculados a la gestión, conservación y disfrute de los bosques.

- Poner en valor nuestro patrimonio natural.

- Sensibilizar y educar a la opinión pública.

Los destinatarios del curso son:

Estudiantes y titulados en Ingeniería Técnica Agrícola, Forestal, Montes, Agrónomos, Ciencias Ambientales, Biología y otras titulaciones con afinidades profesionales al tema del curso.

Gestores, consultores y técnicos de entidades privadas y públicas.

ONG ambientales y de desarrollo rural.

Cualquier persona interesada en el lema.

PROGRAMA

VIERNES 6 DE NOVIEMBRE

Biodiversidad, importancia económica y social de la cordillera cantábrica.

SÁBADO 7 DE NOVIEMBRE

Valores de la Cornisa Cantábrica y su conservación.

DOMINCO 8 DE NOVIEMBRE

Jornada de campo.

ALOJAMIENTO

gratuito en sacos de dormir en instalaciones municipales para aquellos alumnos que lo soliciten o en otros alojamientos a gestionar por cada participante. El Valle de Mena cuenta con diversos alojamientos. Más información en la Oficina de Turismo, Teléfono: 947126211 www.turismovalledemena.es

los asistentes recibirán un certificado de participación, expedido por la organización.

INFORMACION E INSCRIPCIONES

FUNDACIÓN OXÍGENO, C/ Santa Águeda, 2-4º A, 09003 Burgos Tel: 902 34 02 02 cursos@fundacionoxigeno.org

► VALLE DE MENA

Villasana de Mena vuelve a requerir del control de palomas, ante la proliferación de esta especie

■ La desmesurada población de palomas en el entorno de la plaza San Antonio, ha forzado de nuevo el desplazamiento de otras aves autóctonas, y molestias a los vecinos y edificios y equipamientos públicos y privados.

El equipo de Gobierno, a petición de la Concejalía de Medio Ambiente, ha contratado de nuevo el control de palomas para evitar los daños en edificios del centro histórico de Villasana, principalmente en la calle del Medio, donde edificios públicos y privados se ven afectados por la presencia de estas molestas aves, tal y como sucedió hace apenas un año y medio. La paloma doméstica es una voraz competidora de los recursos alimenticios, además de no rehuir el contacto del hombre. Además de ser poible transmisora de enfermedades tales como salmo-



nelosis, tuberculosos, estreptocosis, encefalitis, blastomycosis, y meningitis, entre otras.

El control anteriormente realizado permitió capturar hasta 120 individuos que fueron trasladados al centro de recuperación de fauna y flora silvestres de la Diputación Foral de Bizkaia. El método utilizado han sido las jaulas-trampa, en las que se introducía un cebo para atraerlas. Este sencillo método ha sido totalmente selectivo, ya que la jaula permitía la

entrada y salida de otras aves como los gorriones. Asimismo, también se ha evitado la captura de otras especies como la tórtola turca.

El objetivo ahora, es, en palabras del Concejal de Medio Ambiente, Javier Mardones Gómez-Marañón, es "retirar al menos la cantidad de ejemplares suficiente para tener unas poblaciones de aves mas compensadas en el casco urbano de Villasana de Mena, favoreciendo así la biodiversidad, y evitar molestias".

► VALLE DE MENA

Terminan las obras en la carretera de acceso a Orrantia

■ El Ayuntamiento de Valle de Mena ya ha puesto en servicio la carretera de acceso a Orrantia después de las obras de acondicionamiento realizadas por la empresa Yarritu, S.A. que han tenido un coste de 55.016 euros. Para la financiación de las obras el Ayuntamiento ha contado con una subvención de la Junta de Castilla y León para el 80 por ciento de los trabajos, mientras que el Consistorio se ha hecho cargo del 20 por ciento restante.

El acceso a Orrantia, localidad que pertenece a la entidad menor de Ayega, se realiza desde la carretera autonómica CL-620 y tiene una anchura variable entre 3,5 y 5 metros. La parte más estrecha del acceso corresponde a la entrada al casco urbano.

El acondicionamiento de la carretera ha consistido en la mejora de un tramo de 1,08 kilómetros que presentaba un firme muy deteriorado. También, se ha mejorado la travesía del pueblo con la limpieza y perfilado de taludes y cunetas y el bacheado previo de toda la superficie para eliminar los baches antes de la extensión de la capa de rodadura.



Esta capa de rodadura se ha formado con 5 centímetros de mezcla bituminosa en caliente. Además, sobre la nueva capa de rodadura se ha marcado la señalización horizontal con dos bandas de pintura blanca reflexiva continua. En la conexión con la CL-620 se ha pintado la marca reglamentaria de STOP.

La red de carreteras del Valle de Mena supera los 160 kilómetros de longitud de los que 83,9 pertenecen a la red municipal; 42,95 a la autonómica y 40,8 kilómetros a la Diputación provincial de Burgos. A la Comunidad Autónoma de Castilla y León pertenecen la CL-629, la BU-554 y un tramo de 4,5 kilómetros de la CL-620.

SALON DE BELLEZA CORTA-T
Nuevos servicios de estética
¡¡Pregunta por nuestras promociones!!

- Mesoterapia facial y corporal
- Uñas esculpidas
- Tatuaes
- Bronceado sin sol
- Micropigmentación

C/ San Roque, 39 - VILLARCAYO
Tfno.: 947 13 23 13

BAR DONDE JUANJO
Especialidad en Rabas y Pinchos
Espinosa de Los Monteros

PLAZA SANCHO GARCIA 25, BAJO - TFNO.: 947 143 736

MESON EL CUEVANO
Carta y menú del día

- CARNES DEL PAIS
- POSTRES CASEROS
- REPOSTERIA PARA LLEVAR

wifi
Cocina tradicional casera
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
TFNO.: 947 120 193

SALON DE BELLEZA PATRICIA ORTEGA
Promoción laser Biode

- LPG Endermologie
- Adelgaza, realfirma
- Depilación eléctrica
- Tratamientos faciales

PELUQUERIA INMA HIERRO
C/ C. Alonso Bernalola, 4
Tfno.: 947 190 649
09500 MEDINA DE POMAR

¡¡Lo importante su seguridad!!

SAINZ MAZA
SEGURIDAD
Diseñamos e instalamos su sistema de seguridad con materiales de 1ª calidad a precios muy competitivos

- DEPARTAMENTO DE INGENIERIA PROPIO
- SISTEMAS DE SEGURIDAD ROBO - INTRUSION, INCENDIO
- CIRCUITO CERRADO TV CON VIDEO GRABACION DIGITAL PERMANENTE ESPECIAL COMERCIOS, INDUSTRIA Y VIVIENDA AISLADA
- CAJAS FUERTES, CAMARAS ACORAZADAS
- CENTRAL RECEPTORA DE ALARMAS
- HOMOLOGADO D.G.P.

ELECTRICIDAD SAINZ MAZA
INSTALACIONES M.L.M.M. TELECOMUNICACIONES
J.R.S.M. PRODUCTORES ENERGÉTICOS

MAS DE 20 AÑOS en C/ ALGORTA, 7 - MEDINA DE POMAR
www.sainzmaza.com

947 191 952
947 147 805



Descubre Las Merindades

desde el Tren de la Robla

GRACIAS A LA COLABORACIÓN DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN, EL MINISTERIO DE FOMENTO Y FEVE, DESDE MAYO DE 2003 Y TRAS UN PERIODO DE CASI 12 AÑOS DE INACTIVIDAD, EL TREN DE LA ROBLA VUELVE A CIRCULAR ENTRE, BILBAO Y LEÓN Y VICEVERSA

Su paso por la "Comarca de la Merindades" es uno de los trayectos más bellos que podemos realizar en un tren de vía estrecha debido a los espectaculares paisajes y medios que atraviesa.

De Bilbao a León parten diariamente sendos trenes con salida a las 14: 30 y 14: 00 horas respectivamente. Nosotros tomaremos como referencia el que parte de la capital Vizcaína. Después de atravesar las Encartaciones (siempre próximos al Río Cadagua) superamos la Estación de Balmaseda y entramos en la provincia de Burgos y es aquí donde comenzamos nuestro viaje por las Merindades. Después de pasar por Gijano y Ungo-Nava, llegamos a la Estación de Mercadillo, con 335 m. sobre el nivel del mar.

Podemos tomar esta Esta-

ción como inicio de nuestro viaje. Son las 15:40 y nos adentramos en el Grandioso Valle de Mena, estando atentos a los dos lados de la vía para no perdernos detalle.

Por la izquierda divisamos el Pico del Ahorcado, impresionante aguja caliza que toma parte de esa gran falla que atraviesa la comarca por el norte que será compañera nuestra durante 2/3 partes de nuestro viaje. Unas decenas de metros más adelante, en un pequeño portillo adivinamos un pequeño sendero, que desaparece en la peña. Es el túnel de la Complacera que, tras su construcción en 1890 permitió transportar el carbón vegetal extraído en Rellos y el Valle de Losa hasta la Estación Menesa de Mercadillo y de ella al Gran Bilbao cuando la demanda aquí era importante.

Continuamos ascendiendo y por el mismo lado vemos los imponentes cortados calizos que forman parte de los Montes de la Peña, que alcanzan cotas de hasta 1254 m. cobijando en ellos a varias especies rupícolas como buitres, alimoches, halcones etc.

Unos minutos más adelante llegamos a la estación de Cadagua (527 m). Cambiamos la vista a la derecha. Hemos ganado altura y vemos bien el Valle por la derecha. A escasos metros del pueblo nace el río del mismo nombre y lo hace con la potencia propia de los ríos Cantábricos. A lo lejos cerrando el Valle, los Monte de Ordunte, reciente-



De Bilbao a León parten diariamente sendos trenes con salida a las 14: 30 y 14: 00 horas respectivamente.

mente "salvados" de la instalación de un parque Eólico que hubiera estropeado definitivamente algo más que la vista.

Recorremos unos metros y por el mismo lado (derecha) unas de las vistas estrella de nuestro recorrido: El Valle de Mena en toda su dimensión.

El discurrir es tranquilo y se adecua nuestras pretensiones de observación. Avanzamos y nos adentramos en el espectacular hayedo del Cabrio, llegando al alto del mismo nombre y cerrando en este punto la ascensión a dicho valle.

Hemos salvado un desnivel de unos 400m. en un trayecto totalmente integrado en el medio, y con un impacto ambiental mínimo debido a la permisividad de la vía estrecha.

El paisaje se abre y entramos en la Merindad de Montaña con la estación de Berceo como su capital 743 m. A nuestro lado dominan los prados. Por la izquierda la falla se aleja y por la derecha divisamos los montes del Zalama, el Polvo, y Picón Blanco con cotas de 1500 m.

No tardamos en entrar en la Espinosa de los Monteros cuya Villa cuenta con un rico



Sobre las 3:20 de la tarde el tren hace una breve parada en Espinosa de los Monteros



► Esta es la vista del maquinista durante el trayecto

patrimonio arquitectónico. En otro tiempo esta estación fue intensamente utilizada por montañeros procedentes del Gran Bilbao, que veían en estas montañas un buen lugar para su ocio y esparcimiento, y que tenían en el tren su medio de transporte favorito. Después de partir de la estación y cruzar el puente sobre el río Trueba, vemos por la derecha la Villa con su iglesia Santa Cecilia en el mismo centro.

Continuamos nuestro viaje y después de pasar por Redondo, Quintanilla, y Quiscedo llegamos a otra Merindad y estación con el mismo nombre. Sotoscueva (730 m.)

A escasos metros a la izquierda se encuentra el complejo cárstico Ojo Guareña, declarado monumento natural que con sus más de 100 k de grutas excavadas en sus entrañas es uno de los más importantes del mundo. En unos minutos entramos en el



Cuando llegamos a la estación de Cadagua (527 m). Cambiamos la vista a la derecha. Hemos ganado altura y vemos bien el Valle por la derecha.

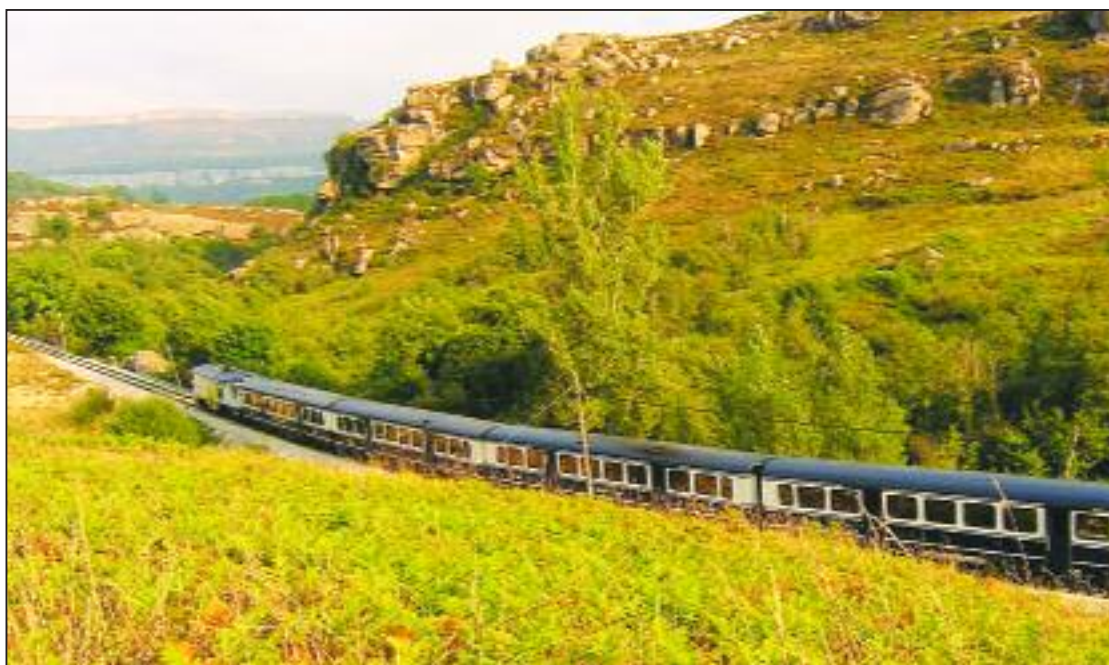
túnel de las ollas. A su salida hemos cambiado a la Merindad de Valdeporres y después de descender ligeramente llegamos a su capital, Pedrosa (690 m.)

Aquí la falla, siempre por la izquierda, se acerca antes de girar bruscamente hacia el sur por el valle del Nela, y por encima de ella la peña de Dulla, una imponente mole caliza de 1143 m. desde donde se divisa gran parte de la zona norte de la comarca. Esta estación estaba llamada a ser un importante núcleo ferroviario y que aquí confluiría otra línea, esta vez de vía ancha el llamado Santander Medite-

rráneo que tenía como objeto abrirse camino hasta la capital Cántabra y nunca vio cumplidas sus expectativas. Para abrirse camino al mar tuvo que taladrar el túnel de la Engaña, de casi 7k. de longitud y su construcción que data de la época de la Guerra Civil estuvo repleta de dificultades.

Este último tramo, el que atraviesa el valle del Nela, se está recuperando como vía verde, antes de que el tiempo lo deteriorara definitivamente.

Salimos de Pedrosa. El convoy serpentea ascendiendo por unos parajes remotos llenos de barrancos y arroyos



y salteados de vegetación atlántica como robles, hayas, abedules, antes de llegar a Soncillo (850 m.).

La estación está algo alejada del pueblo en medio de un páramo por donde aún deambulan los lobos.

Estamos en nuestro último tramo y atravesamos la llanura de la Virga. Una extensa pradera próxima al pantano del Ebro donde el tren suele encontrar numerosas dificultades para atravesarla en invierno ya que el viento suele empujar la nieve hacia las trincheras y se pueden alcanzar cotas de más de 2 m. en la vía.

Y llegamos Arijá (840 m.), nuestro final de trayecto. Tenemos el tiempo justo (1 hora y media) antes de coger el tren de vuelta para dar un paseo por el pueblo, tomar un tentempié o ver las casas de indios próximas a la estación.

Cualquier época es buena para hacer el viaje aunque de

marzo a octubre es más aconsejable debido a las horas de luz.

Hemos salvado un desnivel de unos 500 m. en unos 70 Km. de distancia en un trayecto lleno de diversidad caminando entre la influencia

de los climas atlántico y mediterráneo.

Evocaremos la memoria de éste ferrocarril que con más de 100 años de antigüedad forma parte de la historia reciente de la comarca y a punto estuvo de desaparecer.



► En Arijá tenemos el tiempo justo (1 hora y media) antes de coger el tren de vuelta para dar un paseo por el pueblo, tomar un tentempié o ver las casas de indios próximas a la estación

PORCELANOSA®
MEDINA DE POMAR

*Renovamos 3 ambientes
y lanzamos con un **25%** de descuento
todos sus conjuntos de baño*

*¡¡Aprovéchese sólo durante
el mes de noviembre!!*

Avda. Bilbao, 11
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
TFNO.: 947 19 20 81



ESPINOSA DE LOS MONTEROS

La fortaleza fantasma de los gloriosos Monteros

Crónica Merindades

Vladimir Ribero Sanz

■ Es sin duda pintoresco que aceptemos cualquier explicación histórica sin cuestionarla más que lo justo. Ejemplo: "Espinosa debe su nombre a los Espinos que crecen por los alrededores". Sublime. La filología de "todo a cien" es el pasatiempo preferido de los mediocres; "Espinosa suena a Espino...", ¡eureka!, ya lo tengo". Es patético pero así se comportan muchos eruditos.

Espinosa pertenece a una ilustre familia de nombres en la que también se integran: Espinama, Espiona, Espuña, Espolla, La Espina, Espinelves, Espinareda, Espinosilla, Espiño o Esponella. Siendo su más importante miembro... ESPAÑA/HISPANIA/SPAIN/EZPAIN. Y el significado de esta palabra hunde sus raíces en el Euskera. Si, he dicho bien. La palabra España es vasca.

EZPAIN en Euskera significa borde, límite, pues es lo que era la península ibérica en el mundo antiguo, el Occidente extremo, el límite o borde de Europa. Y esa palabra identificaba a un territorio, no necesariamente a sus pueblos, de ahí los proble-

mas... Muchos pueblos adoptaron una palabra similar para bautizar a las nuevas localidades. Espinosa fue una de ellos.

Pero las palabras han sufrido un trasiego importante en los últimos siglos. La Santa Madre Iglesia decidió que todo emanaba de ella, hasta las viejas lenguas europeas. Y nadie lo cuestionó. Así que los nombres fueron reescritos discretamente, era tan fácil como cambiar algunas letras inofensivas.

Donde leíamos Baka, Kamino o Zerdo, pasamos a leer Vaca, Camino y Cerdo. El sonido no cambia. Simplemente, se latinizó y se le alejó de su origen real. De Villa Arkayo, Sonzillo o Eskanduso pasamos a Villarcayo, Soncillo y Escanduso.

Milagrosamente, algunos topónimos estaban tan arraigados que sobrevivieron. La tradición pudo con los latinajos: Zamanzas, Bezana, Pienza..., la tradición o más bien lo complicado que es cambiar esa Z por una C, porque inmediatamente, al estar la A, llegas al sonido K y cambias por completo la fonética de una palabra. Es decir, te la cargas.

Cuando leemos Santurde, Iru, Barruso, Castresana, Vi-



Palacio de Chilocheches

llamezan, Basconcillos del Tozo, Bascones de Zamanzas o Salazar ¿en qué otro lugar de España encajarían sin chirriar?. De Ezpinoza se pasó a Espinosa, y gracias a los Espinos se encontró la excusa que justificó el cambio. Aquí paz y después gloria.

Y hoy en día, ¡hay que ver cómo escuece en Castilla mencionar ese parentesco vasco...!. Llevando esta premisa hasta las últimas consecuencias, nos obligamos a formularnos las siguientes preguntas: -¿Estuvo las ahora Merindades poblada por vascos hasta que fueron diluyendo su huella por el contacto con sus vecinos castellano-parlantes?. O más bien. ¿Existieron migraciones masivas desde el sur que desplazaron el sustrato vasco sin aplastarlo por completo?

Me decanto por la segunda opción, sobre todo tras conocer que tras las guerras cántabras los romanos repoblaron grandes zonas del norte de la península con gente del sur. La migración no eliminó a

Merindades, como Cantabria o Navarra, fueron habitadas en la antigüedad por un pueblo muy diferente del actual y muy parecido a los vascos actuales

sus primitivos habitantes, de ahí que subsistan esos topónimos Euskéricos (Zamanzas...). Se fusionaron, y el resultado a la vista está.

Merindades, como Cantabria o Navarra, fueron habitadas en la antigüedad por un pueblo muy diferente del actual y muy parecido a los vascos actuales. Guste o no guste. La política y los prejuicios no deberían influir en la búsqueda de la verdad histórica. Lo contrario es ignorancia y fanatismo.

Como lo es asegurar que la primitiva acrópolis de Bellika/Belliga mencionada en las guerras cántabras contra los romanos es la actual Espinosa de los Monteros.

Espinosa tendrá muchas virtudes, pero nunca podrá

ser la fortaleza inexpugnable que fue Bellika. No existe ningún topónimo que acredite ese nexo que algunos quieren ver para dar más nobleza si cabe a los habitantes de Espinosa.

Un enclave que resistió meses el acoso de las legiones romanas no puede corresponderse con la actual Espinosa. Ni el más ingenuo de los niños podría creerse lo que interesadamente quieren proponer algunos desafiando al sentido común, al sentido crítico y a la inteligencia.

Pero eso es lo de menos si se puede presumir de sangre heroica. ¡Viva la ciencia!

A los Monteros lo que es de los Monteros y a los Vascos lo que es de los Vascos (o, para ser más exactos, Baskos).



Torre de Cantinflor

Visita nuestra página en

INTERNET

Podrás consultar todos los números anteriores

TFNO. PUBLICIDAD: 617 980 494

www.cronicadelasmerindades.com



CRONICA
DE LAS MERINDADES



► Ruiz de Larrinaga en un momento de la competición



Las clasificaciones de las carreras se pueden consultar en **www.ciclocrossmedina.com**

El Campeón de España Ruiz de Larrinaga Gana el Ciclocross Internacional Ciudad Medina de Pomar

■ Javier Ruiz de Larrinaga se impuso en la primera prueba del Circuito Diputación de Burgos tras una carrera igualada. El corredor del "Spiuk Arteaga" se impuso con ocho segundos de ventaja sobre Isaac Suárez y sobre el Belga Sven Beelen tras realizar una carrera de menos a más en un circuito de 2900 metros y con bastantes tramos técnicos.

El actual campeón de España corrió una primera parte agazapado en el grupo de favoritos. Durante esta primera parte Isaac Suárez trató de marcharse, pero el grupo se lo impidió. Posteriormente Egoitz Murgoitio fue el que trató de abrir hueco, pero nuevamente el grupo de corredores que optaban al triunfo final impidieron que el vizcaíno se marchara.

Fue a falta de tres vueltas cuando Larrinaga asomó por

la cabeza y al giro siguiente consiguió abrir una diferencia de apenas 4 segundos que no pudo ser neutralizada por el resto de favoritos. Finalmente el alavés consiguió la primera victoria de la temporada. Complementaron el podio de los elites Isaac Suárez y el belga Stijn Huys.

Ruiz de Larrinaga tras su segundo puesto en Villarcayo el domingo se adjudicó el V Circuito Provincial de Ciclocross Diputación de Burgos.

CICLOCROSS INFANTIL.

Un centenar de pequeños corredores y corredoras de las escuelas de ciclismo de las provincias de Burgos, Cantabria y Vizcaya participaron en el Ciclocross Infantil de Medina de Pomar. Disfrutaron del circuito del parque de Villacobos con una distancia de 700 m. Pasando las dificultades de la arena y los tablones.

CONCURSO FOTOGRAFICO

Las fotos del tercer concurso Ciclocross Medina se exhibirán a partir del 15 de noviembre en el CAFÉ TRES CANTONES.

Los organizadores de la prueba Diputación Burgos, Ayuntamiento de Medina, Club BTT Burgos Norte y Peña los Bufis, mostraron su satisfacción tras la carrera. "Todo ha salido muy bien y tanto los corredores como los aficionados nos han felicitado. El cambio de escenario al parque Villacobos ha sido un éxito ya que los espectadores han podido disfrutar del espectáculo a lo largo de toda la competición", argumentó José Ramón García.



SALIDA CATEGORIA ELITE/SUB23



CICLOCROSS INTERNACIONAL CIUDAD MEDINA DE POMAR

Nuestro mas sincero agradecimiento a todas las personas, voluntarios, ciclistas, entidades y empresas colaboradoras que hacen posible que año tras año esta prueba se lleve a cabo.



CENTROS DE RECEPCION DE VISITANTES EN LAS MERINDADES

HORARIOS

■ CASA DEL MONUMENTO NATURAL DE MONTE SANTIAGO (Berberana)

-Del 1 de enero al 15 de junio:
Horario de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 18:30 horas.
Lunes cerrado. Martes, miércoles y domingos cerrado por la tarde.
-Del 16 de junio al 15 de septiembre. Abierto todos los días.
Horario de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:30 horas.
-Del 16 de septiembre al 31 de diciembre:
Horario de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 18:30 horas.
Lunes cerrado. Martes, miércoles y domingos cerrado por la tarde.
24,25 y 31 de diciembre cerrado.

■ CENTRO DE INTERPRETACION DEL MEDIEVO (Oña)

CONSULTAR CITA - TFNO.: 947 300 001

■ MONASTERIO DE SAN SALVADOR (Oña)

CONSULTAR CITA - TFNO.: 947 300 001

■ MONUMENTO NATURAL "OJO GUAREÑA"

CUEVA DE OJO GUAREÑA ERMITA DE SAN BERNABE

Temporada Primavera: del 28 de febrero al 30 de junio.

Abierto de jueves a domingos y festivos.

En abril se abren también los días 7 y 8.

Temporada Verano: del 1 de julio al 13 de septiembre.

Abierto: todos los días excepto los lunes.

Temporada Otoño: del 14 de septiembre al 8 de diciembre.

Abierto de jueves a domingos y festivos. En diciembre se abre también el día 7.

Horarios:

Del 28 de febrero al 15 de marzo: Mañanas de 11 a 14 horas.

Del 16 de marzo a 14 octubre: Mañanas de 11 a 13:30 horas.

Tardes de 17 a 19:30 horas.

Del 15 de octubre al 8 de diciembre: Mañanas de 11 a 14 horas.

TFNO.: 947 138 614 - ojoaguarena.ren@jcyl.es

■ HORARIO DE LA CASA DEL MONUMENTO NATURAL "OJO GUAREÑA" Quintanilla del Rebollar de la Merindad de Sotoscueva

Invierno, Primavera y Otoño: (1 Enero a 14 Junio y 15 Septiembre a 31 Diciembre)**Lunes:** cerrado**Martes y miércoles:** 10 a 14h.**Jueves, Viernes y Sábado:** 10 a 14h. y 16 a 18:30h.**Domingos:** 10 a 14h.**Verano: (15 Junio a 14 Septiembre):**

Abierto todos los días:

10:00 a 14:00 h. - 16:00 a 19:30 h.

Los días 24, 25, 31 de diciembre y 1 de Enero la Casa permanecerá cerrada

TFNO.: 947 138 614 - ojoaguarena.ren@jcyl.es

■ CENTRO DE INTERPRETACION

"DESFILADERO DE LA HORADADA" - (Trespaderne)

CONSULTAR CITA - TFNO.: 947 307 266

■ MUSEO MONTEROS DEL REY

(Espinosa de los Monteros)

Martes - M: 10:00 a 12:00 -**J, V, S** - Mañana: 12:00 a 14:00 - Tarde: 17:00 a 20:00**Domingo:** Mañana: 10:00 a 14:00

Lunes y Miércoles cerrado

TFNO.: 660 903 476

■ MUSEO CUATRO RIOS PASIEGOS

(Espinosa de los Monteros)

Martes de 12.00h. a 14.00h.**Jueves y Viernes** de 17.00h. a 20.00h.**Sábado** de 12.00h a 14.00h. y de 18.00h a 20.00h.**Domingo** de 12.00h. a 14.00h.

■ MUSEO DE SANTA CLARA (Medina de Pomar)

Mañana: 11:30 a 13:30 - Tarde: 17:30 a 19:30

TFNO.: 947 190 160

■ MUSEO HISTORICO DE LAS MERINDADES

(Medina de Pomar)

M, Mi, J, V, S - Mañana: 12:30 a 14:00 - Tarde: 17:30 a 19:30**Domingos** - Mañana: 12:00 a 14:00 - Tardes cerrado.

TFNO.: 947 147 042 / 190 746 - Mail. patrimonio@medinadepomar.org

OFICINA MUNICIPAL DE PATRIMONIO Y TURISMO

Calle Mayor 68 Teléfono 947 147 042 / 190 746 - Medina de Pomar

Mail. patrimonio@medinadepomar.org - www.medinadepomar.org.

■ CASTILLO DE LA CIUDAD DE FRÍAS

Horario de la oficina de Turismo y apertura del castillo: 1.50€ persona.**Lunes a sábado** de 10 a 14 y de 16 a 20**Domingos** de 10 a 14.30 y de 16 a 19.30**Visitas guiadas de la ciudad de Frías:** 3€ persona

Teléfono oficina de Turismo, reservas visitas e información: 947 358 011

Lunes, martes miércoles y domingos: 10.30 y 16**Jueves y viernes:** 11 - 12.15 - 16 - 17**Sábado:** 10.30-11.30-12.30-16.30-17.30-18.30

www.ciudaddefrias.com - turismo@ciudaddefrias.com

TFNO.: 947 35 80 11

CAMINO

Pensión Restaurante

Los hermanos Jesús y Pilar regentan en Cabañas de Virtus un establecimiento hostelero con servicios de gastronomía, deportivos y de alojamiento



■ La profesionalidad y el cariño hacia los clientes suele ser dos de los argumentos que mueven un establecimiento de hostelería como es el caso que ahora nos ocupa.

Hablamos de los hermanos Jesús y Pilar, quienes de la mano de sus padres, hosteleros en Fontibre y hoy jubilados, abrieron un establecimiento en Cabañas de Virtus, en el municipio de Valle de Valdebezana. De esto hace 15 años cuando Jesús se decidió a trabajar en un oficio que llevaba en la sangre. Lo mismo ocurría 5 años más tarde con Pilar, en este caso hablando de fogones, sartenes, clases de cocina y los consejos culinarios inolvidables de su madre.

El local, denominado Pensión Restaurante "Camino de Burgos" está situado a la orilla de la carretera N-623 a la altura del kilómetros 86 y cercano al embalse del Ebro.

Quienes se acerquen al complejo se encuentran de entrada con una barra en la que se ofrecen cazuelillas variadas, picadillo, callos, embutidos ibéricos, quesos manchegos y revueltos variados, todo ello



DE BURGOS

regado con vinos y cervezas elegidas por Jesús. También se sirven menús diarios al precio de 9 euros.

Cuando se entra en el comedor, coqueto y bien presentado, los comensales se encuentran con una cocina tradicional, obra de Pilar, que se afana, junto con resto del servicio, en atender a los clientes con un toque personal.

Las viandas están compuestas por el cocido montañés, los garbanzos con callos, la ensalada con queso de cabra, el revuelto de morcilla, cochinillo y lechazo asado y los pescados del cantábrico. Todo ello los fines de semana.

Paralelamente a esta oferta, durante determinadas épocas del año, incluyendo los días del 5 al 8 de diciembre, tanto el "Camino de Burgos" como 6 restaurantes más, 3 bares y una carnicería, todos ellos del Valle de Valdebezana, Arija y Alfoz de Santa Gadea, ponen en marcha Jornadas Gastronómicas donde la base culinaria es la carne de potro de raza Hispano-Bretón guisada como mínimo en 4 variantes.

Por otro lado está la oferta de celebraciones variadas como son las comuniones, los bautizos, las reuniones familiares y de empresa, a un precio que nunca sobrepasa los 25 euros por persona.

Servicios paralelos

Al margen de la gastronomía, pero cercana a ella, el "Caminos de Burgos" cuenta con 4 habitaciones dobles y 1 triple, todas con servicios completos incluyendo la calefacción, mientras que en la sección de ocio Jesús organiza Rutas de Enduro por el monte y las orillas del embalse del Ebro, tanto contratando las motos (cuenta con 10 motos de todo terreno) como aportadas por los propios motoristas. En los casos hay que consultar precios.



CTRA. N623, KM 86
09572 CABAÑAS DE VIRTUS
VALLE DE VALDEBEZANA - BURGOS
947 154 273 - caminodeburgos@hotmail.com



Jesús organiza Rutas de Enduro por el monte y las orillas del embalse del Ebro, tanto contratando las motos (cuenta con 10 motos de todo terreno) como aportadas por los propios motoristas.

SE VENDE CHALET ADOSADO

En Espinosa de Los Monteros

¡¡NUEVO!!

163 M2
140.000€

TFNO.: 667 469 960

www.empresastodonorte.com/castillo

Taller de Serigrafía
IMPRESION DE TEXTOS E IMAGENES
FESTAS DESPEDIDAS
QUINTAS
PANOJAS
BILSONES
GORRAS
EQUIPACIONES
Tfno./Fax: 947 13 61 13
C/ Obras Publicas, 5

www.empresastodonorte.com/sanmiguel

SAN MIGUEL RESTAURACION
Pinturas, Barnices
Máquina de Colores al Instante
Manualidades,
Bellas Artes
C/ Alejandro Rodríguez
de Valcarcel, 22
Villarcayo
947 131 869-665 07 26 87



El Equipo de Turismo del Valle de Mena incorpora las Iglesias de Vivanco e Irús a la oferta de visitas guiadas al Patrimonio Local



El turismo se perfila, pues, como una alternativa económica importante para paliar la crisis registrada en sectores como el de la construcción, y su contribución a la recomposición y fortalecimiento de la economía puede resultar determinante junto a la apuesta por el desarrollo del tejido industrial y la ganadería.

Crónica Merindades

José María Horrillo López del Rey

■ Hace nueve años, el equipo de gobierno del Valle de Mena se anticipó y apostó por el turismo sostenible como alternativa económica que diversificase el modelo productivo local y generase empleo e ingresos en el municipio. Ante el progresivo retroceso y la pérdida de rentabilidad que desde hacía varios años venía experimentando el sector primario en este y otros territorios de marcado carácter rural, se sentaron las bases para orientar a Mena hacia un modelo económico sostenible y equilibrado.

Desde entonces, han sido numerosas las actuaciones y los planes anuales de promoción y dinamización turística del valle puestos en marcha por el equipo municipal de turismo y, aunque aún queda un largo camino por recorrer en un mercado turístico cada vez más competitivo y sometido a toda suerte de cambios, desde el consistorio menés se continúa trabajando para que los recursos y productos sobre los que se articula la oferta

turística de este territorio no pierdan un ápice de su calidad, de su atractivo y de los atributos que los singularizan y diferencian de otros entornos.

A tenor de los datos registrados por los diferentes sectores productivos en materia de estabilidad, crecimiento y empleo, en el contexto actual de crisis económica, el sector turístico es el que mejor está resistiendo el descenso del

consumo y las restricciones provocadas por la recesión.

El turismo se perfila, pues, como una alternativa económica importante para paliar la crisis registrada en sectores como el de la construcción, y su contribución a la recomposición y fortalecimiento de la economía puede resultar determinante junto a la apuesta por el desarrollo del tejido industrial y la ganadería.

Ante esta circunstancia, la

continuidad de las políticas en materia de desarrollo y fomento del turismo resulta positiva y necesaria sin olvidar que dichas líneas de actuación en materia de turismo deben estar en consonancia con las nuevas tendencias de la demanda en el consumo de ocio. Así, el equipo local de gobierno está potenciando el desarrollo de los turismos específicos -turismo de Naturaleza, turismo Cultural, turis-

mo Gastronómico- para captar nuevos segmentos de mercado e incrementar las rentas provenientes del turismo.

En esta senda que apunta hacia un modelo de desarrollo económico más sostenible, la recuperación, puesta en valor y promoción del Patrimonio constituye uno de los pasos fundamentales que comporta el desarrollo del turismo Cultural en el municipio. Con la incorporación de las iglesias de Vivanco e Irús a la oferta de visitas guiadas al Patrimonio local, el equipo municipal de turismo integra estos dos valiosos edificios en la oferta turística local, incrementando así el elenco de recursos patrimoniales que han sido objeto de una puesta en valor turístico sin perder por ello su autenticidad y su valor como objetos de una determinada época histórica.





Viaje a los dominios de la Abadía de Vivanco y Arceo

Las Iglesias de San Juan Bautista de Vivanco y San Millán de Irús

■ En 1.755 sucede el terremoto de Lisboa. Sus efectos se hacen sentir en el Valle de Mena y en concreto en la línea de falla que se circunscribe a Vivanco y a Arceo.

En Vivanco, la iglesia abacial sufre la caída de parte del claustro y grandes grietas en la Capilla Mayor y el coro. En Arceo los problemas son mayores pues aparecen grandes grietas en la estructura, en especial en la base de la iglesia que afecta a los mismos cimientos.

El estado de deterioro llega a ser preocupante en el siglo XVIII; en 1.767, el visi-

tador del Obispado de Burgos en su visita a ambas iglesias informa al Abad de la imperiosa necesidad de proceder a las obras de reforma en el plazo máximo de seis meses.

Ante la importancia de la inversión comunicada por los arquitectos, el Abad se dirige al rey solicitando que, ya que las iglesias de Vivanco y Arceo se encuentran vinculadas al Mayorazgo y disfrute del Rediezmo de Irús, su cuantía, que estaba depositada en la Real Hacienda, se destine a sufragar las obras de remodelación de

la Iglesia Abadía de Vivanco y a alzar de nueva planta la de Arceo por ser prácticamente imposible su restauración.

Pero el tema se torna complicado pues cuando van a iniciarse las obras de la Abadía de Vivanco, los arquitectos se dan cuenta de que los cimientos no soportarán por mucho tiempo la fábrica. Esto hace que se replantee la necesidad de alzar de nuevo la fábrica de la Abadía.

En 1.769, el Abad, Pedro Antonio de Vivanco y Angulo, solicita permiso al Arzobispado de Burgos para tras-



Ruina de las Escuelas Fundación Fernández de Quintanilla del Rebollar

Ayer



La muralla y los cubos de Medina de Pomar

Casa del Parque del Monumento Natural de Ojo Guareña de Quintanilla del Rebollar

Hoy



Ayer



MEDINA DE POMAR



ladar de sitio la iglesia de Arceo y también la de Vivanco a otro lugar más cómodo y levantar ambas edificaciones de nueva planta.

En 1.770, el Provisor del Arzobispado de Burgos concede la licencia para reedificar la iglesia de Vivanco a distancia de "ochenta pasos

poco más o menos de la que hoy existe, en terreno sólido y plano y que se titula Las Heras de Abajo, bajo la traza y condiciones que se han presentado y para que dejando en la parte inferior de la otra iglesia actual, la porción de edificar competente para que con comodidad y decencia, se celebren las funciones sagradas entretanto se concluya la nueva". (Documento conservado en el Archivo Marqués).

Así mismo, el Arzobispado permite al Abad utilizar los materiales de la vieja iglesia en la construcción de la nueva.

Al realizarse la nueva iglesia más abajo se acomete, asimismo, la edificación del Palacio Nuevo para los Abades, situado justo enfrente de ella, que aún se conserva en su totalidad.

Se alza, pues, la nueva edificación mucho más sencilla, como una iglesia sin capillas y con la intención de ser sepultados los Abades en el centro, limitándose así la familia a dichos enterramientos.

En 1.772, la iglesia está terminada y se procede a su ben-

En 1.755 sucede el terremoto de Lisboa. Sus efectos se hacen sentir en el Valle de Mena y en concreto en la línea de falla que se circunscribe a Vivanco y a Arceo. En Vivanco, la iglesia abacial sufre la caída de parte del claustro y grandes grietas en la Capilla Mayor y el coro. En Arceo los problemas son mayores pues aparecen grandes grietas en la estructura, en especial en la base de la iglesia que afecta a los mismos cimientos.

dición oficial por el Delegado Episcopal. En cuanto a la iglesia de Arceo, se levantó también en diferente lugar, más abajo del anterior. Su construcción finaliza el año de 1.771 y en su portada el Abad mandó colocar el escudo de la Casa de Vivanco-Ortiz-Angulo e indica que esta iglesia es aneja de la de Vivanco.

San Millán de Irús

Construida entre el último cuarto del S. XV y comienzos del S. XVI, la iglesia de San Millán de Irús corresponde a una época de transición entre

En 1.769, el Abad, Pedro Antonio de Vivanco y Angulo, solicita permiso al Arzobispado de Burgos para trasladar de sitio la iglesia de Arceo y también la de Vivanco a otro lugar más cómodo y levantar ambas edificaciones de nueva planta.

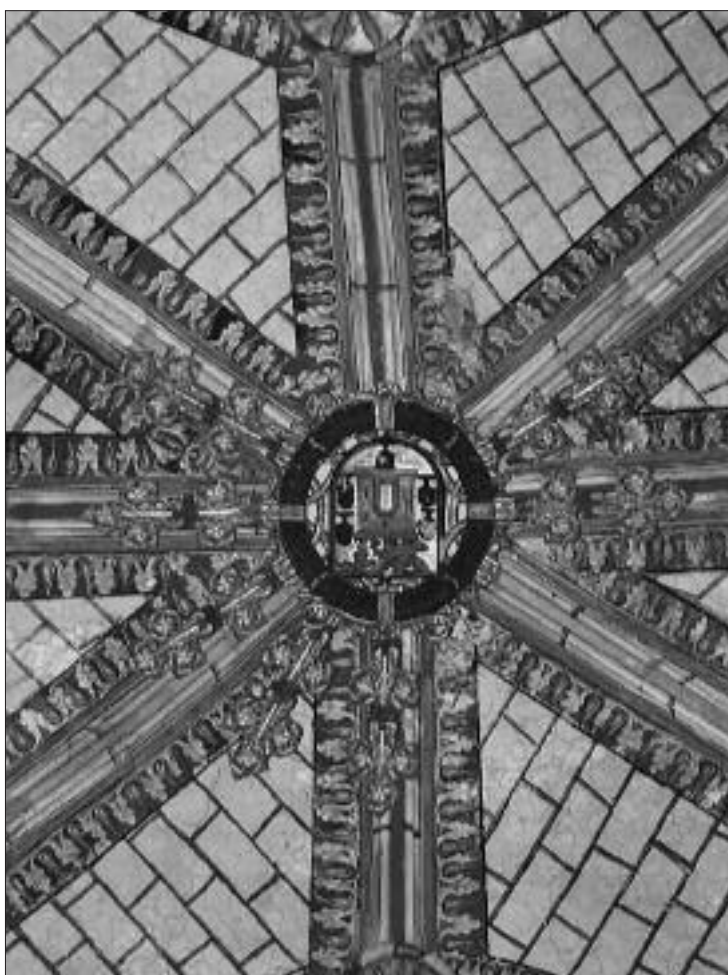
la Edad Media y la Edad Moderna, en la que se desarrolla una coyuntura económica, cultural y política muy favorable que repercutió en todos los campos, especialmente en el artístico, alcanzándose cotas espectaculares tanto en cantidad como en calidad.

La presencia en su interior de motivos heráldicos pertenecientes al linaje de los Vivanco Angulo, apuntan a la fundación del templo por parte de esta poderosa familia de la nobleza local cuyos primogénitos ostentaron la dignidad de Abad de Vivanco y Arceo desde el siglo XIV. En Irús, estos abades disfrutaban del cobro del diezmo (1/9 de los frutos ya diezmos) y desde 1569, del derecho de Huelgas de los puertos del Cabrio, próximo a Irús, y La Magdalena, pasos por donde discurrían dos importantes Caminos Reales que comunicaban el valle con el Cantábrico y la Meseta Castellana.

Al exterior, los recios muros de grandes sillares realizados en caliza gris (piedra que abunda en afloramientos próximos al pueblo de Irús) bien escuadrada y dispuesta en hiladas horizontales, confieren al templo carácter de fortaleza que se ve reforzado por el perfil acastillado de la torre campanario situada a los pies del edificio. Cuenta con dos portadas, una abierta al mediodía y otra al oeste, esta última enmarcada con alfiz, moldura característica del arte islámico que incorpora el gótico isabelino en su repertorio formal.

En el interior, el edificio es de una sola nave con crucero que sobresale en planta, cabecera poligonal cubierta con bóveda estrellada y sacristía adosada al paño meridional del testero. Todas las bóvedas del templo presentan una rica policromía a base de motivos vegetales, geométricos y soles flamígeros característicos del gótico final. Parte de esta decoración pictórica puede corresponder al momento de construcción de la iglesia, apreciándose también retoques y añadidos de época posterior.

+ Info: Oficina de turismo del Valle de Mena: 947 141 341



decoración en escayola

DECOR 4

**ESCAYOLAS
TECHOS DESMONTABLES
TABIQUES - ESTANTERIAS**

► **VILLANUEVA DE VALDEGOBIA**

Aima Martín cuelga una muestra de su obra pictórica en la Sala de Turismo de Villanueva de Valdegovía

■ Caminante con rumbo definido, posicionada y activista. Mi recurso: la imagen y la crítica positiva desde mi experiencia personal.

Fundamento mi trabajo pictórico en los Valores Humanos, trato de hallarlos y sacarlos a la luz, Como autodidacta utilizo en mis obras todo tipo de materiales,

desde el lápiz al óleo, pasando por el pigmento o la témpera.

Se me caracteriza por ser quizás algo surrealista, pero a su vez, trabajo el color como fuente de lenguaje.

Aterricé en las Merindades hace 4 años, no tenía conocimiento del cofre que empezaría a abrir y de los tesoros que empezaría a encontrar aquí... comencé como profesora de informática, recorriendo los telecentros de la provincia, dando formación a nuevos usuarios, abriendo puertas al conocimiento y a las comunicaciones de última generación.

En esta tercera muestra en



la zona, que presento en la Sala de Turismo de Villanueva de Valdegovía abierta hasta el 3 de diciembre, expongo algunas piezas realizadas últimamente, que por su valor son consideradas como principales de mi trabajo.

En la exposición se muestran: "La Semilla" óleo, 73x60, "Ecosistema I y II" óleo, 73x120, "Corazón estre-

llado" óleo, 73x60, "Pecho de día" pigmento, 40x40, "Pecho de noche" pigmento, 40x40, "Energía" pigmento 190x200 y "Eslabón natural", escultura en madera.

Además se muestran, 2 SERIES de copias, carpetas de 5 dibujos y pinturas:

"INTROSPECTOS" Serigrafías en B/N y "AZUL" impresiones a color.



SANTA MARIA DE GAROÑA

La central de Garoña acoge una nueva campaña de donación de sangre

■ La central nuclear de Santa María de Garoña ha acogido hasta las 14.00 horas del 13 de octubre una jornada de donación de sangre. La iniciativa ha sido de nuevo un éxito como así lo demuestran las 50 donaciones efectivas que se han realizado en la que es la octava campaña que se desarrolla en la planta en cuatro años.

Nuclenor decidió poner en marcha esta iniciativa dado el interés existente entre el personal que trabaja en Santa María de Garoña en participar en este tipo de actividades, siendo la primera empresa en la provincia en asumir este compromiso social. Esta jornada de extracción de sangre realizada en Santa María de Garoña cuenta con una importante fidelización y, de hecho, en el transcurso de 2009 se ha logrado reunir 111 donaciones, más que en cualquier otro año.

Las 50 donaciones de la mañana suponen una importante cifra dado que la media obtenida en los desplazamientos del equipo móvil a la provincia durante el 2008 fue de 40. Estas cifras indican, por tanto, que Nuclenor está un 37,5 por ciento por encima de esta media.

Una de las cuestiones más significativas ha sido el importante número de jóvenes que se han sumado a esta nueva campaña de extracción así como los ocho nuevos donantes con los que ya va a contar de forma continua la Asociación.

Si importante fue la aportación de los trabajadores de la central no menos fue la labor realizada por los miembros del equipo desplazado compuesto por tres enfermeras, una auxiliar, una doctora y dos conductores así como el personal del Servicio Médico de Nuclenor.

Feria Agrícola, Ganadera, Artesana y de la Patata de Losa

AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE LOSA

QUINCOCES DE YUSO

SABADO 21 NOVIEMBRE DE 2009 (TERCER SABADO DEL MES)



FERIA GANADERA



MAQUINARIA AGRICOLA



DEGUSTACION GRATUITA DE PATATA LOSINA



¡¡ACTUACION!!
TEATRO DE CALLE

Exposición de caballo losino y de patata de losa



PATATA LOSINA Y PRODUCTOS DE LA ZONA



FERIA DE ARTESANIA



PASEOS EN CARRUAJE CON CABALLOS



CABALLO LOSINO

ORGANIZA EXCMO. AYUNTAMIENTO VALLE DE LOSA



EXCMO. AYUNTAMIENTO VALLE DE LOSA



Excma. Diputación Provincial de Burgos



Junta de Castilla y León



JUAN ANGEL DE LA TORRE

Biologo

EL CHOCHÍN

Troglodytes troglodytes (Linnaeus, 1758).

Este mes describiremos a un ave es mas conocido por su reclamo que por su imagen casi siempre fugaz.



DESCRIPCIÓN

Es una de las aves más pequeñas de Europa, y con seguridad la más pequeña de las comunes. De cuerpo recogido y cola corta y levantada, tiene color pardo oxidado, vamos como el rojizo de un hierro a la intemperie. Mide unos 9,5 cms.

ALIMENTACIÓN

Se alimentan de insectos variados, especialmente los voladores en primavera y verano (cuando estos abundan) y en tiempo frío todo invertebrado de pequeño tamaño que este a su alcance, lombrices, larvas, caracoles, orugas, arañas, escolopendras etc. Es estrictamente insectívoro, no come jamás otro tipo de alimentos como vegetales, frutos.

COSTUMBRES

Es un ave de arbustos, zarzales y matorrales espesos, que se deja oír por su potentísimo reclamo que llama la atención a la vista de su pequeño tamaño. De ahí que un nombre vernáculo local fuera llamarle "el mil hombres" por que parece mentira que ave tan pequeña cante tan fuerte.

Suele frecuentar la parte mas baja de la vegetación, montones de leña o paredes de piedra donde a menudo nidifica. Emite una estrofa prolongada, excitada y rápida con tonos de chic- cheeeerrr o chitt.

Solo evita los lugares demasiado áridos, con escasa precipitaciones o que carecen de vegetación, situaciones que suelen ir aparejadas.

REPRODUCCIÓN

Comienzan a construir el nido desde mediados de marzo hasta todo el mes de abril. Sus nidos se sitúan en cualquier emplazamiento, pegados a cortezas de árboles, en agujeros en las tapias y muros (de ahí proviene su nombre científico Troglodytes troglodytes "troglodita"), entrelazados en las zarzas, incluso en un bolso de un buzo de trabajo colgado y olvidado en una pared o en un espantapájaros. Hacen un nido elaborado y muy bien forrado a menudo con líquenes y hierbecillas que aparenta al menos ser muy cálido. Algo necesario a la vista del pequeño tamaño de los pollos y la necesidad de mantener la temperatura.

Los primeros pollos se vuelan a mediados de Mayo y es habitual que hagan una segunda puesta e incluso una tercera en ocasiones. La puesta habitual es de entre 4-5 huevos.

DISTRIBUCIÓN Y CONSERVACION

En Burgos puede verse al chochín durante todo el año, aunque aumentan los ejemplares en invierno por que migran hasta Iberia los de zonas de países mas norteños.

DE RUTA POR LAS MERINDADES

CASCADA DE LAS PISAS

Ruta y Fotografías: Carlos Varona

Ruta:

■ En Quintanabaldo, comienza una pista bajo el puente del tren y junto al arroyo saul, que tras cruzarlo por un puente nos sube hasta el pueblo de Villabascones de Bezana.

■ En Villabascones pasamos por el barrio de abajo junto a una fuente y a la iglesia donde la señalización y marcas nos introducen por un camino en el hayedo, que bajo los árboles no guía hasta la cascada.

■ En otoño con el hayedo lleno de color y tras días de lluvia para que la cascada tire agua, son los mejores días para visitar.



■ Camino, a través del Hayedo que nos lleva a las Pisas.



■ Cascada de Las Pisas

FICHA TECNICA

INICIO: QUINTANABALDO

CARTOGRAFIA: IGN 109-I SONCILLO

DISTANCIA: 6,80 Km - DURACIÓN : 1:45 h.



SUCESOS

OCTUBRE 2009

6 DE OCTUBRE

■ La Guardia Civil ha detenido a dos hombres que han sido acusados de malos tratos en el ámbito familiar. En la comarca de Salas de los Infantes se ha detenido a uno de 37 años, tras la denuncia presentada por su compañera por agresiones en presencia de dos niños menores, mientras que en Briviesca se detuvo a una segunda persona de 49 años, por la denuncia presentada por su mujer por maltrato psicológico y físico desde hace un año y medio.

■ La Guardia Civil ha detenido en la plaza de toros de Medina de Pomar a un joven de 21 años de edad, por agredir a los agentes que le llamaron la atención por estar molestando a los asistentes a un festejo. El joven arremetió contra un guardia con gran violencia, por lo que fue detenido y puesto a disposición del juez.

■ En un pueblo cercano a Burgos

capital, la Guardia Civil ha detenido a un joven de 25 años de edad, como presunto autor de un delito de exhibicionismo y provocación sexual, por mostrarse desnudo delante de dos mujeres y sus hijos menores de edad.

■ Durante el pasado fin de semana la Guardia Civil ha detenido a dos conductores que dieron positivo en controles de alcoholemias: En Aranda de Duero se detuvo en la madrugada del domingo a un varón de 39 años, con varios antecedentes, que dio un índice de 1,12, cuando lo máximo permitido es de 0,25, y en la carretera N-623, término municipal de Burgos, se detuvo a un hombre de 46 años, que dio un índice de 0,75.

7 DE OCTUBRE

■ La Guardia Civil ha detenido en Medina de Pomar a cuatro personas, dos de 30 años cada una, una tercera de 29, y una más de 34

años, como presuntos autores de delitos contra la propiedad industrial. Los detenidos se encontraban en un mercadillo instalado en la localidad vendiendo bolsas, carteras y cinturones presuntamente falsificados. A tres de ellos se les ha incoado expediente de expulsión por encontrarse irregularmente en España.

17 DE OCTUBRE

■ La Guardia Civil ha detenido en un pueblo de Merindades, a un joven de 20 años de edad, por estar reacclamado por un Juzgado de Villarcayo.

■ Se ha denunciado el robo de 230 tubos de cobre que se encontraban en una finca de la localidad de Medina de Pomar.

30 DE OCTUBRE

■ La Guardia Civil ha detenido en el Valle de Mena a un hombre de 67 años, con cuatro antecedentes,

que conducía un vehículo que se vio involucrado en un accidente. En el control de alcoholemia dio un resultado de 0,83, cuando el máximo permitido es 0,25. También se comprobó que tenía retirado el permiso de conducir por orden judicial.

■ En la travesía de Tordómar de la carretera N-622 (Lerma-Quintana del Puente), la Guardia Civil ha detenido a un joven de 25 años, que conducía un turismo sin tener permiso. Este joven ya ha sido detenido en otras dos ocasiones por el mismo delito.

■ Esta madrugada se ha incendiado una vivienda en Bugedo. Al parecer, el fuego se ha iniciado en una chimenea adosada al techo de la planta superior y ha afectado al tejado a una sala. En la extinción participaron los bomberos de Miranda de Ebro y Briviesca.

MOTOCICLISMO

Los pilotos de Las Merindades David Corrales y Alvaro García hacen un buen papel en el Campeonato de España de Enduro

■ Alvaro García segundo clasificado en el Campeonato de España de Enduro.

A nuestro piloto Alvaro García, una lesión de rodilla, le ha impedido correr durante todo el verano, y ya en septiembre ha disputado dos carreras del campeonato de España Junior, la primera en Barcelona en la que por avería en la bomba del agua le relegó a la séptima posición, y la segunda en Murcia que comenzó a disputarse pero tras

una vuelta las lluvias torrenciales obligaron a suspender la carrera, "por donde se tenía que disputar la especial bajaba un río de agua", comenta Alvaro. No obstante ha quedado el segunda posición en la general del Campeonato de España Junior de Enduro. El año que viene Alvaro correrá con una 125 en el campeonato de España Sub 21, pero con la particularidad que las carreras las disputarán con los corredores de categoría

Señor absoluta, puntuando en las dos categorías en la sub 21 y en la absoluta. La moto es una SUZUKI cedida por MOTOS GARCIA concesionario oficial de SUZUKI en Bilbao. Ya está entrenado con la nueva moto y le deseamos mucha suerte en este nuevo campeonato.

David Corrales cuarto clasificado en el Campeonato de España de Enduro.

Después de un verano sin poder entrenar también por una lesión en la rodilla decidió correr algún motocross en la zona para prepararse las pruebas del Campeonato de España de Enduro que se celebraron en Septiembre.

El 20 de Septiembre en Calaf (Barcelona) en una carrera con varias especiales muy rápidas y una extrema con muchas piedras, solo pudo hacer octavo, pero le permitía seguir aspirando al tercer puesto en la general del campeonato, a falta de la última prueba.



David Corrales recibiendo uno de los trofeos



Alvaro García en la carrera de Murcia

El 27 de septiembre, con muchos nervios, en la última carrera del Campeonato en Sotana (Murcia), se iba a decidir todo, pero la cuando comenzó la carrera, la lluvia hizo aparición y al final se suspendió la prueba. David no pudo luchar por la tercera plaza del Campeonato y se tuvo que conformar con la cuarta posición, que es una muy buena posición pues es la primera temporada con una moto de 4

tiempos de 450 c.c. (Husaberg).

Nuestro agradecimiento a Motos V.K. Racing, Motos Colombo, CGM Villarcayo, Ayto Mdad. De Valdivielso, Bar Distrito, Excavaciones Varona, KTM-Husaberg España y Marc Coma Team, HI-TECH suspensiones, Neumáticos Mitas y protectores Mecasystem, Instalacion Manu, Moto Club Bungalés y Federación C.y.L. Motociclismo. Sin ellos esto no sería posible.



• Caminos para Perderse en las Merindades •



DE RIOSECO A VILLASOPLIZ

por Quintana y Mudóval

Crónica Merindades

Antonio Gallardo Laureda

■ Hace ya algunos años, con motivo de la recogida de notas de campo para su libro "Cañones y Valles", el cronista conoció las ruinas del que fuera gran monasterio cisterciense de Santa María de Rioseco. La impresión que le produjo contemplar tan venerables restos arquitectónicos fue muy intensa. Consecuencia de la experiencia, fueron las frecuentes visitas que ha realizado al lugar desde entonces y el consiguiente enfado que el imparable deterioro de dichos restos le producen.

El viaje que hoy proponemos tiene como punto de partida este arruinado gran cen-

bio ubicado en un altozano muy cercano a la orilla izquierda del río Ebro, en pleno Valle de Manzanedo.

Para llegar al lugar habremos de ir hasta Incinillas y, allí, tomar la carretera comarcal BU-5741, que se adentra en el Valle de Manzanedo, siguiendo, aguas arriba, el curso del Ebro. Dejaremos atrás la conocida "presa del trucho", hoy parcialmente destruida, y, a los dos kilómetros de marcha, alcanzaremos Rioseco, cuya cercana existencia dio apellido al monasterio del que hablamos.

Pasado el diminuto caserío, un poco más adelante del mismo, veremos, a la derecha, destacando sobre la arboleda de un pequeño otero, los restos del monasterio de

Santa María. Allí mismo, junto a las antiguas escuelas del lugar, arranca la carreterilla que sube a San Martín

La visita a las ruinas del monasterio serían ya suficiente objetivo de un viaje, pero nosotros no queremos "perdernos" tan pronto, así que las dejaremos para otra ocasión y subiremos hasta los solitarios poblados de San Martín y Quintana del Rojo para, desde allí, acercarnos a Mudóval y llegar hasta Villasopliz, lugares, todos ellos, de larga y fecunda historia y hoy, por desgracia, casi, o sin casi, deshabitados. Quintana y Mudóval fueron términos donde el monasterio mantuvo grandes propiedades y hasta un molino. En realidad, casi todos los pueblos de Manza-

La visita a las ruinas del monasterio serían ya suficiente objetivo de un viaje, pero nosotros no queremos "perdernos" tan pronto, así que las dejaremos para otra ocasión

nedo, incluida su capital, tuvieron mucha relación con el monasterio durante siglos.

Al poco de iniciado el ascenso a San Martín, a la izquierda, casi ocultos entre la maleza, veremos algunos restos del primero de los asentamientos que los monjes escogieron al venir desde Montes de Oca y que, por tanto, se conoce como monasterio de Rioseco "El Viejo". El paisaje se despeja poco a poco y las arboledas se van sustituyendo por extensos pastizales. A los siete kilómetros y medio, justo cuando acaba el asfalto, entraremos en los primeros edificios de San Martín del Rojo. A la derecha, sobre un altozano, destaca la inconfundible silueta de su iglesia parroquial de La Asunción de Nuestra Señora, un buen ejemplar del románico rural de la comarca, seguramente construido durante la segunda mitad del siglo XII.

Sobresalen en este edificio, en primer lugar, la portada, abierta al mediodía y cobijada bajo pórtico añadido con posterioridad y sustentado sobre columnas cilíndricas rematadas en sendos capiteles trasladados allí desde el

cercano y ya desaparecido templo de Fuente Humorera, cuya entrada, protegida por artística reja, habremos contemplado poco antes de llegar a San Martín, a la derecha de la carretera. La rosca exterior de la triple arcada que compone la abocinada portada del templo, representa, en toscas labras, la relación del hombre (una cadena los une de un extremo a otro del arco) con el diablo a través de distintos pecados, vicios y distracciones. También son dignos de admiración los canecillos que soportan la cornisa del ábside, la ventana abierta en el paño sur y los arcos formero y triunfal del interior, dotados, ambos, con capiteles historiados.

El cronista ha sido testigo de la animada romería que, con motivo de la festividad de la Virgen, allá por el 15 de agosto, se organizaba hasta no hace tantos años. Ese día subía un sacerdote desde Villarcayo para celebrar misa y compartir una jornada de hermandad con los antiguos habitantes y sus descendientes, desplazados, desde la rosa de los vientos, hasta San Martín con tal motivo. Eran días plenos de emoción por los reencuentros, los cuales, como en otras celebraciones parecidas, se fueron espaciando hasta, por desgracia, desaparecer.

Desde aquí hasta Quintana del Rojo, durante mucho tiempo unido a San Martín como un solo núcleo, apenas hay medio kilómetro. El camino, o mejor, la senda rompecoches que une ambos nú-



► Rincón de Villasopliz



SANTA MARIA DE GAROÑA



► Ruinas de Quintana del Rojo

cleos está para muy pocas aventuras. Además, en Quintana ya no quedan casas en pie. Todo es un montón de ruinas. Los campos están abandonados y allí todo es silencio, tan sólo roto por el silbar de algunos mirlos que ni tan siquiera se posan, sino que parecen "ir de paso".

La senda que nos lleva hasta Villasopliz y que, antes, pasa por el antiguo oratorio de Mudóval, solo es apta para caminantes. Si queremos llegar a estos lugares con coche es mejor volver por donde vinimos y seguir hasta Manzanedo, capital del municipio de su mismo nombre. La misma carretera que nos permite llegar a ella nos llevará hasta los dos lugares nombrados.

De Mudóval ya casi nada queda. Esta pequeña aldea perdió el calor humano hace mucho tiempo. Lo único interesante del lugar eran los restos de una antigua iglesia románica del siglo XII, la cual hay que suponer formaba parte de un pequeño oratorio.

La senda que nos lleva hasta Villasopliz y que, antes, pasa por el antiguo oratorio de Mudóval, solo es apta para caminantes. Si queremos llegar a estos lugares con coche es mejor volver por donde vinimos y seguir hasta Manzanedo, capital del municipio de su mismo nombre

Los sillares que el cronista aún viera hace unos años formando un poderoso ábside dotado de un espléndido arco triunfal, ha desaparecido casi por completo. La rapiña ha hecho de las suyas y tan sólo ha dejado unos pocos sillares como testigos de su existencia.

Llama la atención que, en nuestro pequeño recorrido, todo él cercano al monasterio de Rioseco, se levantasen dos iglesias románicas, anteriores o casi coetáneas del mismo, ítem más cuando también la iglesia de Villasopliz, que visitaremos como final de la ex-

cursión, conserva un ábside del mismo estilo.

Nuestro viaje acaba aquí, en Villasopliz, un pequeño y encantador pueblecito de montaña situado a 750 metros de altitud y que parece diseñado para descansar del mundanal ruido. Apartado, coqueto, con silencios garantizados, su caserío, incluidas las ruinas y algunas dignas restauraciones, es casi todo él de gruesos muros de piedra y se aglutina junto a la iglesia parroquial de Santa Eugenia, hace unos años restaurada con acierto.



La central Nuclear de Santa María de Garoña ha trabajado al 100 por cien de producción en agosto de 2009.

La central nuclear de Santa María de Garoña ha dado a conocer la producción eléctrica de julio de 2009 donde se han llegado a los 343,97 Gigavatios hora, con un factor de carga del 98,98 por ciento y operación del 100 por ciento.

Durante todo el mes de agosto la central funcionó al 100 por ciento de potencia, excepto el día 20 en que se bajó la carga hasta el 92 por ciento durante unas horas para realizar las pruebas operacionales de las barras de control.

A finales de éste mismo mes la producción acumulada en lo que se lleva de 2009 es de 2.217,8 Gigavatios de producción con un factor de carga del 81,12 por ciento.

En cuanto a la vigilancia medioambiental, los líquidos vertidos en agosto han sido del 0,00007 por ciento, mientras que los gaseosos alcanzaron el 0,019 por ciento, cuando la legislación establece una unidad al año. En lo que respecta al programa de vigilancia radiológica ambiental, en agosto se han tomado 120 muestras y se han efectuado 162 análisis, de manera que en el transcurso de 2009 se han recogido 885 muestras y procesado 2009 análisis. Para los responsables de la planta estas cifras permiten afirmar que el funcionamiento la misma tiene una repercusión "insignificante" en el medioambiente.

Asimismo se informa que los residuos radiactivos sólidos de baja/media actividad como trapos, ropas, maderas y herramientas suponen un volumen de ocupación en la instalación del 44,8 por ciento del recinto habilitado para ello, al tiempo que los residuos de alta actividad, como es el combustible gastado, se compone de 1.972 elementos cuando en la piscina habilitada para este fin caben 2.609.

Por otro lado desde Nuclenor se da cuenta que durante el mes de agosto han sido 705 las personas las que han trabajado en la central; de estas 336 pertenecen a la plantilla de Nuclenor mientras 369 pertenecen a 43 contratistas externos. En este tiempo el Centro de Información de la planta totalinesa ha recibido 751 visitantes englobados 25 grupos.



Garoña: Energía fiable



COMERCIAL PALENCIA

AGRO B

AGRO Biona
Tu Tienda Agropecuaria

PRECIOS SIN COMPETENCIA EN EQUITACION

Caballos Piensos para caballos, potros, yeguas
TODO TIPO DE MATERIAL HÍPICO

Ganaderia Venta de animales vivos, peces, pájaros, reptiles, hurones, roedores, etc...

Piensos compuestos de todo tipo de animales
Material de ganadería.
Material de jardinería
Semillas.

Reptiles

Gatos

Hurones

Peces

Pájaros

PREPÁRATE PARA DISFRUTAR CON NUESTRAS GRANDES OFERTAS: HASTA EL 50% DTO. EN MUCHOS ARTICULOS

ACUARIOS HASTA EL 30% DTO.

PRECIOS ESPECIALES EN PIENSO DE PERROS

ROYAL CANIN

Canfer
Alimentos completos para Perros y Gatos

Biona

ADVANCE
Alimentos completos para Perros y Gatos

TODA LA GAMA DE Eukanuba

C/ Juan José Gutiérrez, 3 - VILLARCAYO
(Frente a Ansa) - TEL.: 947 131 263

► VALLE DE MENA

Las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena exaltan los dulces y licores elaborados con los frutos silvestres de este municipio del norte de Burgos

■ En 2004, el equipo municipal de turismo y el sector hostelero local impulsaron el proyecto de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena con el objetivo de potenciar la riqueza culinaria y los productos locales y sentar las bases de un turismo gastronómico que generase ingresos y nuevas inversiones en el municipio.

Este año, a punto de finalizar la VI edición de las Jornadas Gastronómicas, el equipo de gobierno local y los hosteleros meneses, hacen balance de estos 6 años de Jornadas y su opinión es unánime a la hora de valorar el proyecto como una actividad plenamente consolidada y con gran repercusión social y económica en el valle.

Así lo refrendan los datos de participación del III Concurso de miel, dulces, mermeladas y licores caseros del Valle de Mena celebrado el pasado día 30 de octubre en el Restaurante Urtegi de Ribota de Ordunte, uno de los cuatro restaurantes participantes en las VI Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena.

La edición de este año ha supuesto un incremento del 52 por ciento en el número de muestras presentadas a concurso con respecto a la pasada edición, lo que significa que año tras año, son más los vecinos del valle y de municipios cercanos los que se animan a participar y a poner en práctica sus dotes reposteras elaborando auténticas exquisiteces artesanas que destacan por su elevada calidad y por la originalidad de su composición.

El evento contó con la participación de 25 concursantes que presentaron a concurso un total de 62 muestras divididas en 5 muestras de miel, 26 variedades de mermeladas



elaboradas con tomate, higos, pera y avellanas, frambuesas, manzana, arándanos, etc., 9 dulces y confituras realizados con uvas pasas, pera, higos, ciruelas silvestres, tomate, etc., 10 membrillos y 12 licores elaborados con diferentes productos naturales como ciruela silvestre, manzana, nuez, endrinas o guindas, entre otros productos naturales.

Los miembros del jurado cataron y valoraron todas las muestras presentadas a concurso, atendiendo a criterios como el color, brillo, aroma o sabor, entre otros. Los premiados fueron los siguientes: para mieles el primero fue para Vicente Ventades de Siones, segundo para Aurelio A., vecino de Espinosa de los Monteros y el tercero para Iñigo A., vecino de Espinosa de los Monteros.

En mermeladas, confituras y jaleas el primer premio en mermelada de tomate fue para Mari Toni González, de Villasana, el segundo de mermelada de calabaza y naranja

Los miembros del jurado cataron y valoraron todas las muestras presentadas a concurso, atendiendo a criterios como el color, brillo, aroma o sabor, entre otros

fue para Lourdes Colino, de Entrambasaguas y el tercero de confitura de higos con nueces fue para Aitziber Ureta de Menamayor.

El primero en licores fue para el orujo de hierbas presentado por Carlos Díez, de Ribota, el segundo fue para el licor de manzana de Víctor Barquín, de Ribota. Y el tercero para el pacharán elaborado por Pedro Tapia, de Ribota.

En membrillos el primer premio fue para Mari Toni González de Villasana y el segundo para Rafael B., de Villasana.

DISEÑO GRAFICO
TRABAJOS DE IMPRENTA
INFORMATICA
SERVICIO TECNICO
REDES - ADSL

D.G.V. INFORMATICA - C/ Calvo Sotelo - Villarcayo - 947 131 048



¿Sabías que... !!

■ ¿Sabías que un hueso soporta 9 toneladas?

Un trocito de hueso puede soportar un peso de 9 toneladas. El mismo peso destrozaría un trozo de cemento del mismo tamaño.

■ ...hacer el amor rejuvenece?

Según David Weeks del hospital Real de Edimburgo, las parejas que tienen relaciones sexuales un mínimo de tres veces por semana, aparentan una edad equivalente diez años inferior a la real.

■ ...en las 400 salas del Museo del Louvre se exhiben 32.000 obras?

Recibe entre cinco y seis millones de visitantes por año. El edificio, de ocho siglos de antigüedad, aumentó la superficie de exposición de 31.000 a 60.000 m2 en los últimos 15 años.

■ ...las características distintivos de las víboras venenosas son:

Cabeza triangular cubierta de escamas pequeñas, pupila elíptica vertical, dos largos colmillos, cola corta y costumbres nocturnas

■ ...la mayor profundidad a que se han extraído minerales corresponde a la mina de oro de Carletonville, Sudáfrica, donde se trabaja a 3.880 metros?. Por las condiciones de temperatura y aire, 4.267 metros de profundidad es el límite humano.



¿Sabías que... !!

SUDOKU - Normal

					1			7
7	3		2	6			4	
	1		7			2	6	3
						5	7	
	6	9	5		3			2
5	4		9	8				
2	8			9	4	7	3	5
			8		5			4
4			1				9	

SUDOKU - Muy Difícil

4			5	8				
	6							3
1					2		8	7
9					6			
		7		9		8		
8	2	5	7	3		9	4	6
3				1	5			8
		6		2			5	4
	1	4						



TELEFONOS DE INTERES

Alfoz de Bricia
Ayuntamiento: 947-571205.

Alfoz de Santa Gadea
Ayuntamiento: 942-773065

Arija
Ayuntamiento: 942-773001
Centro médico: 942-773162
Farmacia: 942-773002

Espinosa
Ayuntamiento: 947-120002
Centro médico: 947-120483
Guardia Civil: 947-120005
Farmacia: 947-120398

Frías
Ayuntamiento: 947-358761
Ofic.de Turismo: 947 35 80 11
Centro de Salud: 947-358770

Oña
Ayuntamiento 947-30 00 01
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-30 00 96

Partido de la Sierra de Tobalina
Ayuntamiento: 947-358585

Losa
Ayuntamiento: 947-194178
Centro médico: 947-194232
Farmacia: 947-194162
Guardia Civil: 947-194.015
Autobus: 947-194002

Los altos
Ayuntamiento: 947-302541
Centro médico: 947-302546

Merindad de Cuesta Urria
Ayuntamiento: 947-308574
Centro médico: 947- 308.622
Taxis: 307.029

Merindad de Montija
Ayuntamiento: 947-140001
Centro médico: 947-140094
Farmacia: 947-140100
Centro Cultural: 947-140008

Merindad de Valdebezana
Ayuntamiento: 947-153047
Centro Médico: 947-153181
Farmacia: 947-153153
Guardia Civil: 947-153011

Merindad de Valdeporres
Ayuntamiento: 947-138.010
Centro de salud: 947-138.053

Merindad de Sotocueva
Ayuntamiento: 947-138681
Ojo Guareña: 947-138614
Centro de salud: 947-138638
Farmacia: 947-138753

Merindad de Valdivielso
Ayuntamiento: 947-303100
Centro médico (Arroyo): 947-303125
Centro médico (Quintana): 947-303199
Farmacia (Puente Arenas): 947-303154

Medina de Pomar
Ayuntamiento: 947-191222-190707
G. Civil de Tráfico: 947-190706
Policía Local: 947-191590
Centro médico: 947-191620
Bomberos: 947-191222
Farmacias: 192.002-190.802
Oficina de Turismo: 947-147228

Trespaderne
Ayuntamiento 947-308611
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-307385 /

Valle de Manzanedo
Teléfono público: 947-573299

Valle de Zamanzas
Teléfono público: 947-571314

Villasana
Ayuntamiento: 947-126500
Centro de Salud: 947-126411
Guardia Civil: 947-126011
Policía Local: 607-419416
Cruz Roja: 947-126292

Villarcayo
Ayuntamiento: 947-131004
Centro médico: 947-131922
Cruz Roja: 947-131118
Guardia Civil: 947-131017
Farmacia: 947-131242
Oficina de Turismo: 947-130457

Valle de Tobalina
Farmacia: 947 35 87 76
Telecentro: 947 35 86 01
Ayuntamiento> 947 35 87 02
Biblioteca: 947 35 80 10
Centro M'edico: 947 35 87 88
Residencia 3 edad: 947 35 87 21
Cuantel G. Civil: 947 35 87 18

CHISTES CORTOS

● - Camarero, ¿usted cree que lo que tengo en el tenedor es carne de cerdo?
- ¿A qué lado del tenedor señor?

● En Restaurante de lujo:
- Que tomarán los señores....
- A mi me pone una langosta Thermidor y un cava Juve & Camps reserva de familia.
- Excelente decisión! Y a su señora....
- Póngale un fax y dígame que me lo estoy pasando de lujo.

● - Telepizza, ¿Qué desea?
- ¡Magdalenas no te jode!

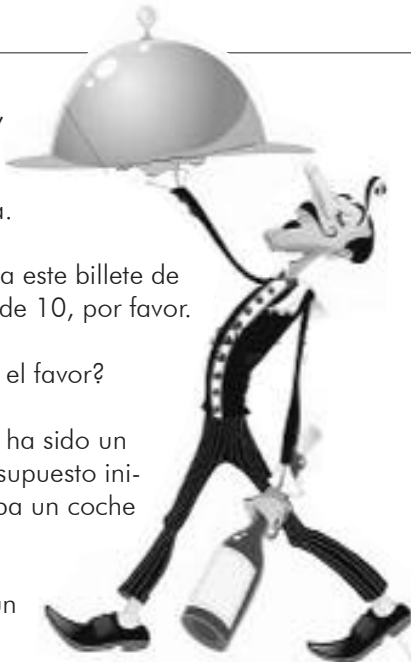
● Está un tío en una discoteca y le pregunta a un camarero: - Por favor, ¿la salida?
- La rubia del vestido rojo.
- No, hombre, ¡la de emergencia!
- ¡Ah!, la gorda de gafas.

● - Camarero, camarero, mi plato está mojado.
- No señor, no es que esté mojado, eso es la sopa.

● - Camarero, me cambia este billete de 20 euros por tres billetes de 10, por favor.
- Será por dos.
- ¿Y entonces dónde está el favor?

● - Bueno, el precio final ha sido un poco más alto que el presupuesto inicial... su batería necesitaba un coche nuevo

● Hijo, ¿ha llamado algún idiota?
No papá, tú eres el primero.



NOVIEMBRE

LLENA Día 2

NUEVA Día 16

MENGUANTE Día 9

CRECIENTE Día 24

LOS 7 ERRORES



FOTO: CESAR FERNANDEZ



LOS 7 ERRORES